24 FEB 1956
Cont. Copy

LAJOUANE, Gral. Urquiza 34. (Sucur. 13)

FRANQUE PAGADO Concesión Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA Concesión Nro. 216
CORREO Central Argentino (Bs. As.)

SEMANARIO LITUANO. FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Avenida Boedo 737, Buenos Aires.
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
c. José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual № 467467

№ 1036 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 15 D., 1955 METAI — JUEVES 15 de DICIEMBRE de 1955. * METAI (AŠO) XXVII

Gerbiamuosius Skaitytojus, Bendradarbius ir Rėmėjus Sveikiname su Kalėdomis ir Naujais, 1956 Metais!

AS RAICES DEL IMPERIALISMO RUSO

(Continúa del Nr. 1034)

Tal interpretación del problema ruso permite adivinar qué se puede esperar en Rusia en los próximos años. Mientras el Estado ruso quede grande, toda evolución o revolución, no importa bajo que lema se realice, será solamente cambio de nombre o de forma, nunca de condiciones. Siempre degenerará en una tiranía. Después de César, en Roma no posible sólo el cesarismo. Después de Stalin, en Rusia es posible solamente un nuevo stalinismo, porque sus fuentes se hallan en la estructura del propio Estado ruso. Como la decadencia de Roma puso término al cesarismo, así sólo la caída de Rusia pondrá fin al stalinismo y apartará el peligro que amenaza al mundo.

• • •

La idea de la destrucción del imperio ruso parece a primera vista una tarea difícil. Pero en la órbita de la propia URSS hay muchas fuerzas auxiliares. Porque, ¿quién desea una gran Rusia? Los pueblos fronterizos, medidos por fuerza en el marco de Rusia, no desean tal cosa. Para ellos Rusia es, y siempre será, siente de inquietud y terribles sufrimientos. ¿Qué otra cosa puede Rusia ofrecer a sus vecinos? Por qué un lituano, un letón o armenio tendría que preferir Moscú a París, Roma, Londres o Washington? ¿Qué sentido tiene para ellos unir su suerte con el Leviatán y parecer gimiendo bajo su peso? ¿Que Rusia puede hincharse en el Lejano Oriente y alargar la mano hacia los Balcanes?

La actitud de los pueblos fronterizos para con Rusia surge de la Historia, por ejemplo de la historia de los Estados bálticos, que en el año 1918 lograron restablecer su independencia y mantener hasta 1940. Los tres países tenían una limitada cantidad de bienes naturales. Por ejemplo, Lituania, con su árida tierra, arruinada durante la primera guerra mundial, puede con razón considerarse como uno de los más pobres países de Europa. No obstante, Lituania logró sin ayuda extranjera estabilizar su moneda, realizar una relativamente buena reforma agraria y no tener prácticamente ningún enemigo. Lo mismo se puede decir de Letonia y Estonia, mientras que otros pueblos, metidos por fuerza en la URSS, sufriendo hambre, no podían sino envidiar a los Estados bálticos. Por lo tanto, no extraña que el separatismo sea objeto principal de los pensamientos de aquellos pueblos. Es verdad que actualmente estos pueblos no pueden demostrar sus sentimientos con los hechos. Pero en la oportunidad, este factor se hará un argumento poderoso. Por tanto, hay que sostener estas tendencias con todos los medios posibles, no en secreto, sino en público, y no solamente en los Estados bálticos.

• • •

Se puede preguntar: ¿Es el imperio ruso imprescindible para la existencia de los rusos? Permítanme una contrapregunta: ¿Quién amenaza realmente a Rusia? En realidad, existe un solo enemigo de los rusos, y su propio imperio. Moscú, la capital de esta gran potencia, es el más terrible enemigo del pueblo ruso. Quien desee la grandeza de Rusia, tiene que sacrificar la libertad de los rusos. Quien desee ver al pueblo ruso libre, debe tener la valentía de negar la forma y la extensión actual de su Estado. Si se trata de una federación futura, conviene edificarla desde abajo, y no desde arriba es decir, desde los Estados independientes, y no desde la autocrática Moscú. El mundo puede esperar por parte de los rusos aun ciertas pérdidas y sacrificios, porque, en fin, el pueblo ruso es responsable de todos los crímenes que cometieron los tiranos rusos.

Gran Bretaña comprendió el dilema de nuestros días: la libertad o el imperio. Por lo tanto, aunque ganó dos guerras, dio la independencia no sólo a los Dominios, sino también a Irlanda, Egipto, Birmania e India. También los rusos deben renunciar a su imperio primitivo y devolver la libertad a los pueblos esclavizados, y sobre todo a su propio pueblo. Mientras Rusia sea un gran imperio, siempre será fuente del antidemocratismo y el absolutismo.

Los demócratas rusos en el extranjero, que luchan por la libertad y la grandeza de Rusia, no perciben la paradoja de esta tesis. Ellos desean en serio alcanzar esta meta doble: abrigan la esperanza de que lograrían hacer su monstruoso imperio bueno e indulgente. ¿Tiene estos demócratas rusos el derecho de asumir la responsabilidad del experimento que hasta ahora nadie logró realizar y que niegan tanto la teoría como la práctica de toda historia de la humanidad? Cada cual puede creer en milagros, si lo desea. Pero nadie tiene derecho a exigir que otros crean en supersticiones. A nosotros no nos queda sino esperar que en la inevitable lucha contra el imperialismo rojo en todas formas, el pueblo ruso se hará aliado de la libertad, y no de la tiranía.

"U. L."

(Extractado del artículo publicado en "East and West", №3)

Por el profesor:

VLADAS STANKA

GAISRAS SUNAIKINO ANGLŲ PASTATYTĄ SALIONĄ

Buenos Aires mieste, Sarmiento 1230, nuo 1881 metų anglų kolonijos pastatytas salionas "Prince George Hall" gavo savo vardą nuo Jurgio V vizito Argentinon, dar prieš jo tapimą Anglijos karalium. Toje erdvioje ir puošnioje salėje ne tik vystėsi visas Argentinos anglų kolonijos veikimas, bet ten vyko vietiniai politiniai susirinkimai, 1897 metais ten paskelbta Dr. Manuel Quintana kandidatūra į Argentinos prezidento vietą, dalyvaujant Dr. Roberto Ortiz, kuris vėliau taipgi tapo prezidentu. 1911 m. ten įvyko Radikalų Partijos kongresas, dalyvaujant Hipolitui Irigoyenui, paskui tapusiam Argentinos prezidentu.

Kuomet "British Society Trust" tą salioną pardavė, jis vadinosi "Salon Principe" vardu.

Gruodžio 2, 1955, jame įvyko Daktaro Emilio Frugoné ir kitų Urugvajaus Socialistų Partijos vadų pagerbimas. Publikai išsiskirstant, 3,15 ryto pastebėti besiveržianti dūmai iš vidaus. Liepsnos taip greit išsiplėtė, kad didžiausios gaisrininkų pastangos nepajėgė gaisro užgesinti. Gretimi namai apginti nuo užsidegimo, bet istorinis "Prince George Hall" sudegė.

Spėjama, kad gaisras kilo nuo neatsargiai numestos cigaretės.

BANKROTAI ARGENTINOJE MAŽĖJA

Pereitą lapkričio mėnesį visoj Argentinoj paskelbė bankrotą 96 firmos, su kapitalo suma $39.854.003. Gi tą patį mėnesį pereitų 1954 metų bankrotą paskelbė 115 firmų su $ 39.962.065 kapitalu.

—**Argentinos** Socialistų Partijos centras Casa del Pueblo (Liaudies Namai), peronistų padegti ir apgriauti balandžio 15, 1953, sykiu su Jockey Klūbu ir Radikalų Centru, Aramburu vyriausybės 7. XII. 1955 grąžinti partijai.

Prezidentas gen. Aramburu, viceprezidentas admirolas Rojas ir vyriausybės patarėjas ekonominiams reikalams Dr. Prebisch nuolat tariasi su iš visų partijų atstovų sudaryta Patariamąja Taryba ekonominiams ir finansiniams reikalams. Paveiksle vienas iš tokių posėdžių.

DAKTARAS OTTO JOHN VĖL VAKARUOSE

LONARDI BENDRADARBIAI SUIMTI

Pereitą savaitę Buenos Aires federalinė policija suėmė visą eilę buvusia provizorinio prezidento Lonardi bendradarbių. Gen. Lonardi, daugybės kunigų palydėtas, su šeima išvyko į JAV. Jo neišsilaikymo provizorinio prezidento vietoje didžiausias kaltinimas buvo jo švogeris, Clemente Villaba Achaval, pasiskelbęs "patariamuoju" Lonardi sekretoriumi, dirbęs vienos partijos naudai.

Suimtas Dr. Mario Amadeo, buvusis u. r. ministeris Lonardi kabinete. Antru kartu suimtas Dr. Juan Carlos Goyeneche, buvusis spaudos viršininkas toje vyriausybėje.

Greta su šitais suėmimais žymima, kad taipgi suimtas Esteban Toculescu, jau anksčiau apkaltintas apvogimu Argentinos dvidešimčia milijonų.

—**Samuel Toranzo Calderon**, kuris dėl nepasisekusio birželio 16 sukilimo buvo netekęs laipsnių, 15. XI. 55 pagerbtas Laivyno Mekanikų Mokykloje: Jam grąžintas admirolo laipsnis. Karą ir antpečius grąžino juos nuėmusis kariūnas.

—**Dr. Otto John**, Vakarų Vokietijos žvalgybos viršininkas, 18 mėnesių išbuvęs Sovietų zonoje, 13. XII. 55 grįžo į Vakarus. Jo pabėgimas iš rusų zonos išsklaidė Sovietų džiaugsmą, pasireiškusį jam pas juos atbėgus. Jo žmona grįžo iš Londono.

—**Kanados** policija, bendradarbiaudama su JAV. narkotikų pirklių gaudytojų biuru, prancūzų laivo St. Malo mašinisto kambario lubose rado paslėpta 31 svarą kokaino. Konfiskuotos kontrabandos vertė siekia 10 milijonų dolerių.

—**Anglijos** darbiečių vadas C. R. Attlee, 73 m. amžiaus, 20 metų vadovavęs Socialistų Darbiečių Partijai, gavęs lordo titulą iš karalienės Elzbietos II, išėjo iš partijos vadovybės.

—**Londono** žvalgybos centre, Scotland Yard, įvyko stambi vagystė: Išvogta glėbys svarbiausių dokumentų. Geriausioji pasaulio žvalgyba dabar turi daug darbo savo namuose vagių ieškoti.

—**U. E. S.** — Argentinos vidurinio mokslo sąjungos moterų ir vyrų skyriai panaikinti, naujai pertvarkant sportuojantį mokslo jaunimą.

VAŽIUOJA MASKVON PAPLOT IR PAKELTI RANKAS

Vyriausio Sovieto (Parlamento) posėdis šaukiamas Maskvoje gruodžio 23, 1955. Jis turės išklausyti ką nuveikė premjeras Bulganinas ir Kompartijos sekretorius Chruščiovas vežinėdami po užsienius.

Sovietų Parlamentas buvo sušauktas pereitą vasario mėnesį, kad patvirtinti premjero G. Malenkovo atsistatydinimą ir N. Bulganino paskyrimą jo vieton.

Sovietas buvo suvažiavęs ir rugpjūčio mėnesį, kad paploti Bulganinui už jo veikimą keturių didžiųjų pasitarime Ženevoje.

—**Argentinos** ekonominė padėtis yra stipri, — pareiškė Henry F. Holland, Lotynų Amreikos departamento užsienių reikalų sekretorius, grįžęs Vašingtonan iš Buenos Aires. Jis aplankė 6 pietų Amerikos šalis.

PANAIKINTI VIEŠBUČIŲ TARIFAI

Kordobos provincijos turizmo direkcija skelbia, kad prisilaikydama laisvos konkurencijos principo, panaikino jos nustatomus tarifus viešbučiams ir pensionams.

Visi viešbučiai, pensionai ir nakvynių namai dabar gali laisvai konkuruoti, patys nustatydami kainas vasarotojams.

—**Maskvos** radio skelbia, kad rusų mokslininkai Kaukaze išrado būdą vėžio ilgai pagydyti. (Pašaliniai stebėtojai tvirtina, kad rusai visas ligas pagydo, jeigu gauna vaistų iš užsienių).

—**Italijos** mokslininkai Romos apskrity atkasė senovės liekanas, liūdijančias, kad ten gyventa žmonių prieš 200.000 metų.

—**Argentinos** generolo Aramburu vyriausybė panaikino visą eilę Perono valdžios išleistų įstatymų. Taipgi panaikintas profilaxis įstatymas, kuriuo buvo legalizuojama prostitucija.

—**Argentinos** Patronatas lepra sergantiems gydyti prašo siųsti aukas Patronato pirmininkės vardu ir adresu: Sra. Hersilia Casares de Blaquier, J. E. Uriburu 1018, Buenos Aires.

Vaskų egzilinės vyriausybės prezidentas Aguirre, iš Montevideo vykdamas į Chilę, Buenos Aires mieste tariasi su Radikalų Partijos vadovu prof. Frondizzi ir Socialistų Partijos veikėju prof. Americo Ghioldi.

KAD TAIP DAGYVENTI IKI METŲ 2,000!

Prancūzų rašytojas Reger Ikor, šiemetinės Prix Goncourt laimėtojas, Dimanche žurnalo atstovui pareiškė:

Mūsų Viešpaties metais 2,000 vienintėlė darbo diena bus sekmadienis, ir tai darbas bus atliekamas "robotais". Svarbiausias vyriausybės narys bus Tinginystės ministeris...

—**Argentinos** geležies ir plieno fabrikui, esančiam San Nicolas mieste, amerikiečiai paskolino 60 milijonų dolerių. Šio fabriko reikšmė šalies industrijai turi gyvybinės svarbos.

—**Vaskų** egzilinės vyriausybės prezidentas, Dr. J. A. Aguirre, iš Montevideo buvo atvykęs į Buenos Aires, kur skaitė paskaitą apie Vaskų pastangas atsiskirti nuo Ispanijos. Aguirre išvyko Čilėn dalyvauti Tarptaut. Krikščionių Demokratų kongrese.

—**"La Prensa"**, po 8 dienų persitvarkymo, išeina ją atgavusio Dr. Alberto Gainza Paz, grįžusio iš New Yorko, vadovybėje. Gen. Aramburu vyriausybė taipgi panaikino intervencijas ir suvaržymus "La Vanguardia", "El Pueblo", "Intransiguente" ir kitiems laikraščiams.

—**Romoje**, keletą dienų laukęs audiencijos, su popiežium matėsi Buenos Aires arkivyskupas (23 metai esantis tose pareigose) kardinolas Jaime Luis Copello, 76 m. amžiaus. Jo karjerai pakenkė ne sugebėjimas išsaugoti 80,000 dokumentų, sunaikintų birželio 16 sukilimo metu.

KAD SKRISTI, TAI SKRISTI, SU VISU LABU!

JAV. u. r. ministerijos buvęs valdininkas, Keith Merril su žmona, žinomi turtuoliai, pasisamdę milžinišką prekinį keturių motorų lėktuvą ir pasikvietę Povelį su žmona, susikrovė 8 tonus mantos ir vieni patys nuskrido į Virgen Salas. Be kitų smulkmenų, Merrilliai pasikrovė didžiulį pianiną ir keletą savo šunų.

Pagarsėjo keisčiau padarydami ir už kelionę sumokėdami 5,200 dolrių, (kas argentiniškais pezais sudaro apie 160,000 pezų)!

—**Berlyne** pas amerikiečius paprašė globos iš Sovietų zonos atbėgęs rusų leitenantas Ivan Vasiljevich Ovsinnikov, 26 metų amžiaus. Tai jau 200 Sovietų karių pasirinko laisvę, atbėgdami pas amerikiečius.

—**Pakistano** premjeras Mohammed Ali protestuoja prieš Sovietų vadus Bulganiną ir Chruščiovą, pareiškusius, kad Kašmiras yra naturalė Indijos dalis.

—**Argentinos** švietimo ministeris, Dr. Atilio Dell'Oro Maini paskelbė parėdymą, kuriuo einant mokslo sezonas 1956 metų prasidės balandžio 2 dieną. Egzaminai į vidurines mokyklas prasidės kovo 12.

—**Anglijos** premjeras Anthony Eden sausio mėnesį vyksta Vašingtonan pasitarimui su prezidentu Eisenhoweriu dėl ateities santykių su Sovietais.

—**Sovietų** ministerių tarybos vicepirmininkas G. Malenkov, (kuris pereitą vasario mėnesį buvo priverstas atsistatydinti iš premjero vietos), skelbiamas pirmuoju minist. tarybos vicepirmininku. Be jo, pirmais vicepirmininkais yra dar Molotov, Kaganovich, Mikoyan, Pervuchin ir Šaburov.

KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ ŠVENČIŲ PROGA SVEIKINAME LIETUVIŲ CENTRO NARIUS, PRIJAUČIANČIUS, ARGENTINOS LIETUVIŲ VISUOMENIŠKAS DRAUGIJAS IR JŲ NARIUS, SPAUDĄ, KURI REMIA MŪSŲ DIRBAMĄ SAVIŠALPOS IR KULTŪRINĮ DARBĄ, LINKĖDAMI DAUG LAIMĖS IR SĖKMINGO DARBO — PASIEKTI MŪSŲ VISŲ BENDRĄ IDEALĄ — KOLONIJOS VIENYBĘ IR MŪSŲ SENAI TĖVYNEI LAISVĘ.

Lietuvių Centro Valdyba.

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ ARGENTINOJE CENTRO VALDYBA SVEIKINA SU KALĖDŲ ŠVENTĖMIS IR LINKI LAIMINGŲ NAUJŲ, 1956 METŲ VISIEMS SLA NARIAMS, BENDRADARBIAMS IR RĖMĖJAMS.

Ona Žeižytė, Sekretorė.

Vladas Šimoliūnas, SLA Pirmininkas.

Visi lietuviukai, su savo tėveliais per Kalėdas, 19 val. renkasi LIETUVIŲ CENTRAN pasimatyti su SENELIU!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituano Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

Spausdinamas savoje spaustuvėje.
ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas: c. José León Suaréz 5684, Bs. Aires.

PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 50 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urugv. pezai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir pinigus siųsti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs Aires

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

PALYDINT ISTORIJON SENUOSIUS METUS

PASAULINĖJE POLITIKOJE 1955 metai sukosi apie Ženevą. Didėsės Vakarų valstybės — J. A. V., Anglija ir Prancūzija — pakartotinai derėjosi su Sovietų Imperijos vadais. Daug prikalbėta apie taiką, bet balandis su alyvos šakele už devynių kalnų pasislėpė...

Vakarų sąjungininkai net buvo pasiūlę rusams įsteigti neutralę zoną tarpe apjungtos Federalinės Vokietijos Respublikos ir Sovietų Sąjungos. Ton zonon įeitų ir Pabaltis. Vienok rusai ir to pasiūlimo nepriėmė. Jie siekia paimt savo įtakon visą Vokietiją ir nei žingsnio nepasitraukti iš užgrobtų šalių. Savo elgesiu Sovietai provokuoja karo pavojų.

* * *

ARGENTINOS GYVENIME 1955 metais turime trečią prezidentą. Nuvertus 10 metų viešpatavusį gen. Peroną, nuo rugsėjo iki spalio valdė gen. Lonardi. Abu minėtuosius "įpainiojo" jų švogeriai. Pirmasis iš Panamos rengiasi Meksikon, antrasis su šeima vieši JAV. Didžiausią pasitikėjimą šalis turi gen. Aramburu vyriausybėje ir jo ekonominėj taryboj.

Gen. Aramburu nevaržo srovių veikimo, bet neleidžia kuriai nors partijai valstybės iždą naudoti. Pagydydama daugelį šalies žaizdų, gen. Aramburu vyriausybė pavyzdingiausią šalies dienraštį "La Prensa" grąžino jo legaliam savininkui, kurio yra iš JAV grįžusis Dr. Alberto Gainza Paz. Leidyklos vertė virš šimto milijonų pezų. Nuostolius padengs valstybės iždas. 500 paliuosuotų "La Prensa" štabo narių pereitą savaitę triumfališkai įžengė atgauton pastogėn.

* * *

LIETUVIŲ VEIKSNIAI laisvame pasaulyje ir 1955 metais ne rado bendros kalbos. Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas, daugiausia energijos eikvojęs kovai su savais diplomatais, pagalios, reformavosi. (Aprašymas šiame Nr.) Nors iš jo pasitraukė dvi naujakuriškių tautininkų grupės, bet su JAV lietuvių parama jis bando sustiprinti veiklos frontą.

Amerikos Lietuvių Taryba, daugiausia darbo Lietuvos išlaisvinimui padariusi, šiemet minėjo 15 metų sukaktį. Taryba veikia ne vien tik lietuvių salionuose užsi dariusi, bet, svarbiausia, ji savo darbą vysto parlamentuos, svetimoj spaudoj ir svetimtaučių tarpe Lietuvos išlaisvinimui talkos jieško.

* * *

ARGENTINOS LIETUVIAI 1955 metais žymiai pažengė pirmyn. Net ELTA pirmoje šio mėnesio laidoje pripažino, kad Argentinos lietuvių bendruomenės branduolys gimė beveik prieš 50 metų. Išeivių sukurtos draugijos ir spauda tai ir yra bendruomenės kulturingumo požymis. O "Bendruomenė", panaudojama kaipo draugija šokiams ir ar batėlėms rengti nėra jokia bendruomenė.

Palikę "Bendruomenę" Dievo valiai, tūli veikėjai nuėjo verslininkų draugijon. Deja, ir pastarieji tik senas draugijas temoka imituoti, vieton figuravimo vietiniame forume, vietinėj spaudoj ir oficialėse prekybininkų ir pramonininkų sferose, kaip tai privalu tokios paskirties organui. Dalis organizuotų verslininkų jau ir užmiestinį parką nusipirko. Bet kas nori nuoširdžiai jau nąją kartą lietuvinti, tam reikalui yra senos draugijos. Šiemet jose pasirodė verslininkų šeimų menininkai ir įsitikino, kad yra kur veikti. O piknikauti galima iš eilės užmiestinėse lietuvių vilose ir parkuose, kurių turi bent šimtas mūsų šeimynų. Vasarai nedaug sekmadienių tereikia. Pas visus iš eilės suvažiuojant tikrai gražiai susicementuotų ir jaunosios industrialų kartos draugingumas. Nuoširdžiai veikiant, triumfuos viskas, kas vargu sukurta, kas šiandien gėrisi savo sporto aikštėmis ir kolonijos kultūros darbo rūmus gimdo.

Kiekvieno naujo kolektyvo pirmieji žingsniai ne rožėmis kloti. Individualiai Argentinos lietuviai 1955 metais dar daugiau pažengė pirmyn. Vainikuosis visokeriopa pažanga ir kolektyvai, eidami pirmtakūnų per dygliuotus dirvonus pramintais takais. Viskam — savo vieta ir pareiga.

* * *

SPAUDOS DARBO srity 1955 metais "A. L. Balsas", greta savų leidinių, atspaudė keletą knygų, žurnalų ir laikraščių kitomis Europos tautų kalbomis. Visi spausdiniai nukreipti prieš bendrą okupantą. Atstovaudami gerą mūsų tautos vardą įvairių tautų tarpe, prisidedame prie kovos už Lietuvos išlaisvinimą platesnio mąsto veikimu. Daugelį sveikinimų ir atsakymų vien bylon įrišame. Nėr laiko reklamai.

Visi "ALB". prenumeratoriai gali didžiuotis Leidyklos pažanga. Dar trūksta lėšų vidaus įrengimams ir pagelbinėms mašinoms. Su sekančiu numeriu pradėsime 28-tuosius darbo metus, darbą ir pajamas lietuviško spausdintojo žodžio stiprinimui atiduodami. Nuolat didėjantis mūsų draugų skaičius, Naujų Metų proga, dar su didesne parama negu iki šioliai, rengiasi ateiti talkon. Iš anksto ačiū visiems ir iki Naujųjų, 1956 Metų!

NADAS GIEDRAITIS.

PABĖGĖLIS GAVO LAIŠKĄ NUO MIRUSIO TĖVO

Paryžiaus rusų emigrantų laikraštis "Ruskaja Mysl" aprašo tokį dalyką:

Lietuvis pabėgėlis iš Anglijos parašė laišką savo motinai Lietuvon ir gavo atsakymą, kuriame sakoma, kad ji mažai matanti ir jai sunku skaityti. Pabėgėlis su prato, kad ji bijanti gauti laiškus iš užsienių.

Paduotu savo draugo anglo adresu pabėgėlis pradėjo gauti Michailovo komiteto propagandinį laidinį "Už grįžimą į Tėvynę". Tas pats pabėgėlis paskui pasiuntė laišką Lietuvon savo mirusio tėvo vardu. Po trijų savaičių gavo atsakymą "nuo savo tėvo", kur drebančia seno žmogaus ranka sūnus kviečiamas grįžti Lietuvon. Tikrumoje, savo tėvą tas pabėgėlis pats palaidojo Lietuvoje 1941 metais...

GRAŽINAMUOSIUS DAR IR PAKELY TIRIA

Į Vokietiją yra grąžinti iš Kalvarijos kilęs vokietis Friedrich Hein, tauragiškis Paul Neumann, kybartiškis Otto Moritz ir visa eilė kitų. Pasakojama ir apie lietuvę stipendininkę, baigusią Vienoje filosofijos ir teisės mokslus, dvigubą daktarę, paskiau ištekėjusią už vokiečių gen. Loof. Ji vokiečių teisme nacinės okupacijos metais gynusi lietuvių bylas. Vorkutoje bendravusi su lietuviais. Jos vyras gyvena Berlyne. Bet ligi šiol ji kažkodėl transportuose dar nepasirodė. Mat, ne kartą transportai grąžinami, papildomi ar "sumažinami", kai iš jų išskiriami ir kuria nors nežinoma kryptimi pasiunčiami kai kurie karo belaisviai ar civiliai internuotieji.

NAUJOJE ZELANDIJOJE "GERIAU GYVENTI"

Adv. J. J. Juškaitis rašo "Naujienose":

"Neseniai iš Vancouverio į Naująją Zelandiją išvyko p. Viktoras Matulevičius. Šis mūsų tautietis, gimęs Škotijoje, kurį laiką dirbo Port Alice, B. C. miško pramonėje. Dokumentus išvykimui į Naująją Zelandiją tvarko ir visa eilė kitų mūsų tautiečių Kanadoje. Ypatingų kliūčių nesutinkama ir maždaug per šešis mėnesius nuo bylos užvedimo Australijos valdžia išduoda arba turisto arba imigranto vizą."

„AUKŠČIAUSION TARYBON" PASKIRTI DEPUTATAI

Skaudvilės — LTSR teisingumo ministras Albinas Likas.

Nemakščių — Eržvilko vidur. mok. mokyt. Ona Šteimantienė.

Kvedarnos — LTSR žem. ūkio min. I pavad. Vyt. Vazalinskas.

Šilalės — Pajūrio žemės ūkio mok. dėstytoja M. Mockienė.

Skirsnemunės — Jurbarko MTS part. sekr. Adelė Korsakienė.

Jurbarko — „Pergalės" žurnalo red. Jonas Šimkus.

Telšių — Žemaitės v. vidur. mokyklos mokymo dalies ved. Ona Birutė Boreišienė.

Josvainių — agron. Veronika Vaitkevičiūtė.

Vilkijos — kol. pirm. Genovaitė Bundzienė.

Seredžiaus — religinių kultų tarybos įgaliotinis prie LTSR min. tar. Bron. Pušinis.

Širvintų — „Sov. Litva" red. Vosilijus Lučenka.

Simno — LTSR užsienių reik. min. Petras Kunčinas.

Linkuvos — „Tiesos" redaktorius Genrikas Zimanas.

Švenčionių — veršininkė Anelė Gudelienė.

Tytuvėnų — plataus vartojimo pr. prekių min. Stasys Filipovičius.

Šiaulėnų LTSR min. tar. pirm. pavad. Jonas Laurinaitis.

Tirkšlių — MTS dir. Vytautas Leonas.

Naumiesčio — kolūkio pirm. Vyt. Muraška.

Šakių — ž. ūkio artėlės pirm. Kostas Glikas.

Gelgaudiškio — Aukšt. partinės mokyklos klausytoja Tatjana Jančaitytė.

Adutiškio — Švenčionių raj. vyr. gydytojas Ivanas Zagorskis.

Kalvelių — N. Vilnios dažymo aparatų šaltkalvis Stanislava Macijevskaja.

Vilkaviškio — Vincas Vitkauskas.

Rūdiškių — Trakų rajono kp sekr. Al. Bielousovas.

Nevarėnų — Moksų akademijos prez. J. Matulis.

Kėdainių — Ivan Safronovas.

Prienų — Vidur. mokyklos mokyt. Elvyra Vaitiekūnaitė.

Balbieriškio — Šviet. min. St. Pupeikis.

Žąslių — Vidur. mokyklos dir. Genovaitė Naruševičiūtė.

Bazilionų — Šiaulių rajono kp sekr. Leonas Kučinskas.

Dotnuvos — bandymų stoties dir. Petras Vasinauskas.

Papilės — Akmenės raj. kp sekr. Jonas Pivoriūnas.

Karmėlavos — Piotras Lapkinas.

Babtų — Augšč. tarybos prez. sekr. Stasys Naujalis.

Sedos — Barstyčių kaimo ambulatorijos ved. Albertina Kaupaitė.

Druskininkų — LTSR sveikatos aps. min. Br. Penkauskas.

Priekulės — kolūkio pirmininkas Zigmas Višinskas.

Švėkšnos — LTSR žuvies pramonės min. Vacl. Mickevičius.

Žeimių — brigadininkas Pr. Žmejauskas.

Ignalinos — Petras Petronis.

Pagėgių—LTSR kultūros min. pavad. Juozas Banaitis.

Anykščių — medicinos darbuotojų profsąjungos respubl. kom. pirm. Marija Bruneikienė.

Šilutės — I vidur. mok. mokytoja Aldona Sriubekytė.

Tauragnų — Teofilis Tilvytis.

Biržų (kaimiškoje apyg.) — fermos ved. Danutė Balčiūnaitė.

Kupiškio (kaimo apyg.) — rajono vykd. kom. pirm. Juozas Paplauskas.

Pandėlio — kolūkio pirmininkas Demjonas Sabakinas.

Panevėžio (kaim. apyg.) — rajono kp sekr. Genovaitė Petrukaitienė.

Miežiškių — L. kooperatyvių Sąj. pirm. Petras Murauskas.

Rokiškio — „Nemuno" tekstilės fabr. darb. Marytė Galickaitė.

Zarasų — Valstyb. plano kom. prie LTSR min. Tarybos pirm. Aleksiejus Petrovas.

Semeliškių — LTSR min. t. pirm. I pavad. Johovas Sinievyas.

Alytaus — LTSR plataus vartojimo pr. prekių min. pavad. Fiodoras Teriošinas; kolūk. zootechnikė Leonora Šarauskaitė.

Betygalos — LTSR socialinio aprūpin. min. Juozas Stimburys.

Saločių — LTSR min. tarybos nuolatinis atstovas prie LTSR min. tarybos Konst. Gabdauskas.

Tverių — Medingėnų apyl. tarybos pirm. Ona Liniauskienė.

Šiluvos — kolūkio pirm. Antanas Žeimis.

16 TŪKSTANČIŲ AUTOGRAFŲ UŽ LIETUVĄ

Lietuvos Pasiuntinybės Kultūros Skyriaus Rio de Janeiro miesto 36 Eucharistinio Kongreso progą suruoštą "Arte Sacra Lituana" parodą, trukusią nuo 18 iki 28 d. liepos, 1955, aplankė daugybė intelektualų. Svečių knygon įrašyta 16,000 lankytojų pageidavimai, kad Lietuva atgautų savo laisvę ir nepriklausomybę.

Spauda, parodos dėka, plačiai parašė apie Lietuvą. Ypatingai palankiai atsiliepė dienraštis "Tribuna de Imprensa" liepos 23 ir 24 dd., 1955 m. laidose, paskelbdama Lietuvoj gimusio ir dabar Brazilijoj gyvenančio fenomeno Adomo Trumpio paveikslą, kuris, būdamas 115 metų amžiaus, gyvendamas laisvoje Brazilijoje, tebepiešia paveikslus ir drožinėja medžio stovylėles. **ALB. Krsp.**

—**Okupuotoj Lietuvoj**, išvertus į lietuvių kalbą, leidžiami 7 Kinijos rašytojų kūriniai, vienas korejiečio kūrybos rinkinys, po keletą satelitinių šalių rašytojų kūrinių. V. Vaivusko vertime leidžiamas argentiniečio Varelos parašytas veikalas "Tamsioji upė". Maironio kūryba išleista 1947 metais; dabar vėl leidžiama su naujais "pataisymais".

—**Vizitas** pas gydytoją Lietuvoje kaštuoja nuo 35 iki 50 rublių. Privačia praktika Kaune verčiasi tik Dr. J. Kairiūkštis. Kiti gydytojai dirba valdiškose ligoninėse, kurių Lietuvoje yra 83. Jaunesnis gydytojas mėnesiui gauna 500 rublių, vyr. gyd. gauna 900, o lig. direktorius 1,200 rublių mėnesiui.

—**Lietuviai** išeiviai Detroite, Mich., JAV., sukūrė bendrovę ir išpirko akcijomis virš 30,000 dolerių Kultūrinio Lietuvių Centro Namams pastatyti. Jiems pavydi net Chicagos lietuviai. Dienraštis "Naujienos" nesigaili pelnytų komplimentų detroitiečiams.

—**Šiaulių dviračių fabrikas**, kaip skelbia bolševikai, pagamino 200,000 dviračių paaugliams. Atrodo, kad daug tų dviračių eina į plačiąją tėvynę.

LENKAI PROTESTUOJA, O LIETUVIAI TYLI...

Šių metų pradžioje, Vatikane pasirodė 1955 metų R. katalikų bažnyčios statistikos metraštis. Lenkų spauda tuo metraščiu labai nepatenkinta, nes rytuose visos tos Vokietijos žemės, kurios dabar yra Rusijos ar Lenkijos administracijos žinioje to metraščio laikomos Vokietijos valstybės žemėmis.

Lenkų atitinkamos organizacijos ėmėsi įtikinti Vatikaną, kad jie klystą tas žemes skaitydami vokiečių žemėmis. Jos iš senų laikų buvo lenkų gyvenamos.

Įdomu būtų žinoti, o kaip Vatikano tame statistikos metraštyje sužymėtos lietuvių gyvenamos žemės, kuriai valstybei jos priskirtos. Vilnius iš seno Vatikano įskaitomas į Lenkijos valstybės sienas. Ar lietuvių R. katalikų atitinkamos draugijos tuo klausimu yra užinteresuotos ir kas jų čia padaryta?

—**Vaikų darželių** Lietuvoje yra 203, lopšelių 91, bibliotekų 1,653, klūbų 2,822, kultūros namų 188, muziejų 32, poilsio parkų 43, — viskas valdžios žinioje.

—**Panevėžietis** Antanas Klišys, ragindamas grįžti pabėgėlius, mini, kad Panevėžyje jau gyvena Č. Lavinskas, P. Stankevičius, St. Žilis ir J. Buinickas. Kiti "300 sugrįžėlių", matomai, atsidanginę iš anapus Uralo...

—**Prancūzijoje**, sulaukęs 84 m. amžiaus, mirė rašytojas Henry de Chambon, kuris savo raštuose jau nuo 1919 metų gynė Lietuvos ir kitų Pabaltijo tautų problemas.

—**Martynas Reišys**, Nepriklausomoj Lietuvoj turėjęs prekybos laivus Neringą, Ventą ir Nidą, mirė Pietų Vokietijoje.

—**Kaišedorių** rajono kolūkio "Švyturio" pirmininku yra R. Markevičius, agronomas — Ona Baumilaitė, laukininkystės dešimtininkas — E. Petrusevičius, traktorininkai — Virbickas ir Čiurinskas.

—**Klaipėdos mokytojų instituto** dėstytoju yra Skeivys, ir Vilniaus mokytojų instituto dėstytoju yra Auryka, kurie neseniai dalyvavo Kaune mokytojų pasitarime.

—**Dr. Juozas Nemeikša**, šiaulietis, buvęs kariuomenės gydytojas Alytuj, apie kurio mirtį buvo pasklidę gandai, esąs gyvas okupuotoj Lietuvoj.

Spauda

● **SĖJA** (Nr. 28), perspausdina Dr. J. Pajaujio įdomaus straipsnio ištraukas iš "Varpo" antro numerio — Politinės grupės išeivija. Kalbant apie Bendruomenės organizaciją ten sakoma, kad Bendruomenės pasisekimas ar nepasisekimas priklausys nuo to, kiek katalikų srovė iškęs ar neiškęs vertusi Bendruomenę savo įrankiu.

● **MOTERIS**, Nr. 1, 1955, spalio-gruodžio mėn. Kas trys mėnesiai leidžia Kanados Lietuvių Moterų Katalikių Draugija, redaguoja Stasė Prapuolenytė, red. sekretorė Janina Ambroziejienė, administratorė Kazimiera Juozapavičienė. Viršelis ir vinjetės dail. H. J. Žmuidzinienės. "Žilinių" spauda. Adresas: 194 Charlton Ave. W. Hamilton, Ont. Canada. Iliustruotas, yra prozos, poezijos ir skelbimų.

● **KARYS**, spalio, 1955. Žurnalo adresas: 680 Bushvick Ave. Brooklyn 21, N. Y., USA.

● **NUNEŠK, UPELI, ŽĄSŲ VAGUS.** Parašė Alė Rūta. Iliustravo dail. P. Osmolskis. "Bendrijos" laida Weiheime, 1955. Puslapių 64. Tai nepaprastai gražus leidinys vaikams. Kieti, spalvuoti viršeliai.

● **EL PREGONERO HUNGARO**, mėnesinis Argentinos vengrų kolonijos žurnalas ispanų kalba, red. Tomas Kelemery. Rugsėjo mėnesio, 1955 m. laidoje telpa ištisi kalbų tekstai, pasakytas 14. 8. 1955, Vengrijos buvusių karių dieną minint. Kalbose primenama ir Lietuva.

● **ARRIBA EL TELON!** politinių juokų iliustruotas žurnalas ispanų kalba, red. E. W. Zarzycki, adm. Augustinas, Casilla 3840, Santiago, Chile.

● **HRVATSKA**, kroatų savaitraštis, skiriamas kovai už Kroatijos nepriklausomybę. Eina Buenos Aires mieste nuo 1946 m.

● **THE LITHUANIAN SITUATION**, Lietuvos Pasiuntinybės Vašingtone leidinys Nr. 137.

● **NOTICIA BIBLIOGRAFICA** Nr. 46, 1955, Palacio del Libro Buenos Aires, puslapių 20.

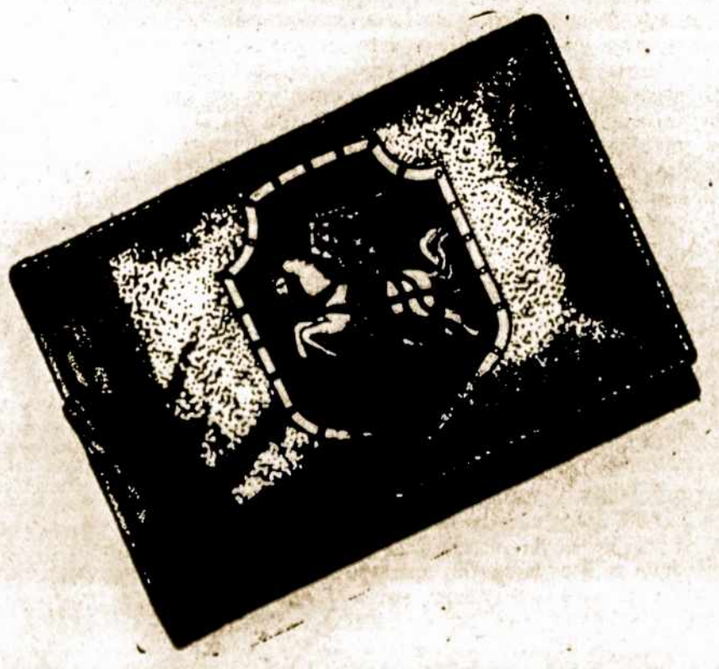
● **SVOBODNA SLOVENIJA**, Argentinos slovėnų laikraštis, Buenos Aires.

● **LAISKAI LIETUVIAMS**, Nr. 7, liepos — rugpjūčio, 1955.

● **LATVIJA**, Argentinos latvių žurnalas, Nr. 220, spalis, 1955.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, "ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684 Bs. Aires, kad ir sekančios karto jais galėtų naudotis.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams.
Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 psl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina $ 160. —
Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.
Pareikalavimus su pinigais adresuoti:
„A. L. BALSAS",
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.
ARBA: José León Suarez, 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Atsilikusiems su Prenumeratos Mokėjimu, Nuo Sausio 15 Dienos, 1956 m. Siuntinėjimas Sustabdomas.

Mykolas Biržiška.

GUDAI ir LIETUVIAI SENOVĖJE ir DABAR

Gudai atgimsta ir glaudžiai bendradarbiauja su lietuviais

(**Pradžia "A.L.B." Nr. 1035**)

Savų tautinių patriotų, šios die nos prasme, gudai ilgai neturėjo. Katalikų bažnyčiose gudai nereikalavo teisių savo kalbai. Lietuviai kunigai Vilniaus viskupijos gudiškose parapijose kartais gudams padėdavo, 20 amž. buvo at sitikimų, kai vienas kitas jųjų gudiškus laikraščius ir net atsišaukimus paplatindavo. Kai vėliau ėmė jau rastis gudų kunigų, kurie savo kalbose parapijų bažnyčiose kaikur ką gudiška pareikalaudavo, arba pamokslą gudiškai pasakydavo, tai lenkams leng va būdavo sukelti nekartą pačius gudų sodiečius prieš tai.

Tik jau 20 amžiuje prasideda aiškus tautinis gudų prisikėlimas. 1903 m. Petrapilyje susida rė gudų studentų ratelis Bielaruskaja Hramada, daugiausia iš gudų dvarininkaičių, augusių lenkų kultūroje. Į gudišką liniją juos įstato ypač broliai Ivanas ir Antanas Luckevičiai, buvę Liepojos gimnazistai, kuriuos čia savo ruožtu į gudiškumą paskatino... lietuviai. Jiems Jonas Ambrazaitis (vadinamas Šiaulių Dėde) įkalė į galvą: juk jūs ne lenkai, bet gudai...

Skleidėsi tada 1905 metų revo liucijos nuotaikos. Ir aną gudų petrapiliškę kuopelę palaikė len kų socialistai (pepeesai) ir lietuviai. Lietuviai nežiūrėjo į gudus, kaip konkurentus. Lenkai padėjo jiems atspausdinti atsišaukimus, o lietuviai noriai juos paplatindavo. Šios studentų gudų grupės nariai netrukus pasivadino Bielaruskaja Socialistična Hramada, atsidavę revoliucinei ir tautinei agitacijai. Ne vien gudams patiko jų atsišaukimai ir dainelės, kurių ypač populiari buvo "Ciotkos" — Peškevičiūtės "Na uschodze krasna nieba". Mūsų Lazdynų Pelėda mėgo ją Vilniuje skaityti darbininkams, kurie mokėdami rusiškai arba lenkiškai suprasdavo ir gudiškai.

1904 metais grąžinus lietuviams spaudą lotynų raidėmis, grąžinimas galiojo ir gudams. Ir jie tada ruošėsi leisti gudišką laikraštį, nors dar buvo labai silpni ir jėgomis ir lėšomis. Tiktai 1906 m. Vilniuje išėjo "Naša Dolia", kuri maskolių cenzūros vis konfiskuojama, po kelių numerių sustojo. Jos vietoje pasirodė "Naša Niva", kuri ėjo nuo 1907 ligi 1915 metų. Per tuos aštuonerius metus "Niva" gudams atstojo mūsų "Aušrą". Ji iššaukė ir išaugino keliasdešimt gudų rašytojų. Pasireiškė poetai Janka Kupala (Lucevič), gudų "maironis", Jakob Kolos (Mickevič), žurnalistas Vaclovas Lastauskis, didelės energijos, geras stilistas...

Apie lietuvių ir gudų tarpusavinius net šeimyniškus santykius pasako keli pavyzdžiai. Mūsų inž. Steponas Kairys (vėliau Vasario 16-tosios akto signataras) veda minėtąją gudų poetę Paškevičiūtę (mirusią 1916 m.). Vac. Lastauskis veda mūsų antrąją Lazdynų Pelėdą — Sofijos seserį Mariją Ivanauskaitę. Toji "tradicija" trunka ir toliau: II Pas. Karo metu Vilniaus lietuvaitė poetė Miciūtė išteka už gudų rašytojo Šutavičiaus... O štai Lydos aps. dvarininko Ivanausko šeima su keturiais sūnumis: Vienas iš jų — žinomas lenkas socialistas Jurgis, antras — žinomas gudų veikėjas Vaclovas, trečias — prof. Tadas Ivanauskas, žymus gamtininkas, lietuvis. Visi aiškūs savo tautybių gynėjai. Tiktai ketvirtas brolis — Staš, nieku nepasižymėjo, buvo lenkiškas "tuteišas"...

Gudai Lietuvos Taryboje

Taip ateina I Pasaulinis Karas. Vilnių 1915 m. užima vokiečiai.

Vilniaus gudai bene pirmieji sumezgė ryšius su vokiečių administracija (per vokietį Susemilį), kuri, mėgindama savo tikslams panaudoti okupuotąsias tautybes, nevienodai elgėsi su lenkais, gudais ir lietuviais. Lietuviams čia pavyko užimti savaimingą poziciją, kuri privedė prie Lietuvos Tarybos sudarymo. Susirūpinta spauda. Gudams pavyko gauti savo laikraščiui ("Homan") leidimą 1916 m., o lietuviams 1917 m. Gudai pradėjo leisti laikraštį vokiečių pinigais, o mes "Lietuvos Aidą" savais, galėjome išlaikyti iš prenumeratorių.

1917 m. per revoliuciją gudai suruošia Minske didelį suvažiavimą (I kongresą) išsirenka Tarybą ir (kitais metais) paskelbia Gudijos nepriklausomybę. Nei Minsko gudų, nei Vilniaus Lietuvos Tarybos valstybinių sienų tiksliai nenustato. Kaip pagrindo jieškota etninių sienų. Ne tiek svarbu kalba, bet kur kokios tautinės kilmės žmonių iš tikrųjų gyventa, kaip rodė istorijos šaltiniai, gyventojų surašymų duomenys ir betarpiškas sodiečių pažinimas. Mes pretendavom į savo etninius plotus su Vilniumi, kaip Lietuvos sostine, neturėdami su gudais dėl to jokių nesusipratimų.

Maža to. Su gudais mes norėjom drauge dirbti. Kai 1918 metų pabaigoje Minske galutinai įsišeimininkavo bolševikai, ir gudų patriotai turėjo iš ten trauktis, Vilniaus ir Gardino gudai jau rimtai statėsi klausimą, jog vargu bepavyksią apjungti visą Gudiją. Vilniaus Gudų, kaip ir žydų, vadai, nesikratė dirbti drauge su lietuviais. Į Lietuvos Tarybą žydai ir gudai atsiuntė savo atstovus. Ne mes juos rinkom, bet patys žydai ir gudai išsirinko ir mums pristatė. Gudų atstovais tada į Lietuvos Tarybą įėjo tuometiniai jų reikšmingiausi žmonės: Vaclovas Lastauskis, Iv. Luckevičius, kunigas Vladas Toločka, kuris apie save sakėsi: "Esu gudų tautybės, lenkų kultūros, lietuvių valstybingumo" (ir tikrai vėliau savo taiklia ir aštria plunksna jis per 20 metų palaikė lietuvius kovoje dėl Vilniaus!), Domas Semaška (vėliau ministeris Lietuvos vyriausybėje gudų reikalams), vėliau gudų kalbininku pasireiškęs Janka Stankevič, dar Falkevič, mažiau žinomas gudų veikėjas...

Lengvai, draugiškai, broliškai ir nuoširdžiai mokėta tada susiprasti ir bendradarbiauti. Prieš I Pas. Karą ir dar gerokai vėliau nei iš vieno gudų veikėjo nėra tekę išgirsti pareiškimo: "Ko jūs savinatės Vilnių"... Ir tie gudų patriotai nei vienas nebuvo abejingas Gudijos reikalams. Dirbdami kartu su lietuviais, jie nebuvo Gudijos reikalų "išdavikai". Ar tuo, kad įėjo į Lietuvos Tarybą, ar, kaip Varonka, buvo ministeris gudų reikalams pirmoje prof. A. Voldemaro Lietuvos vyriausybėje (tas pats Varonka Minske anksčiau buvo Gudijos ministeris pirmininkas...).

Gudų patriotai gyvena Vilniuj ir Kaune, žūsta Minske...

Nepr. Lietuvos valstybei atsistatant, gudų politiniai centrai gauna skaidytis—jais, šalia Minsko, tampa vėl Vilnius ir pagaliau Kaunas. 1919-20 metais Vilnius patenka į lenkų rankas. Gi bolševikams įsistiprinus Minske, Gudijos vyriausybė turi pasišalinti, tampa "egzilinė" ir atsiduria Kaune. Jai vadovauja V. Lastauskis. Savo būstinę ji įkuria Vytauto Prospekte, mažame namelyje. Po 1920 m. Lietuvos-Sovietų Rusijos taikos sutarties pasirašymo (šiandien gudai prikiša lietuviams, jog tada mes norėjome "pasisavinti" gudiškas žemes, bet derybose su Sovietais Maskvoje Lietuvos pusėjo dalyvavo ir D. Semaška.), po Spalio Devintosios Lietuvos vyriausybė susitarė su gudų egzilais Kaune ir parėmė juos medžiagiškai. Susitarimą iš gudų pusės pasirašė jų egzilinės vyriausybės galva Lastauskis su savo bendradarbiais.

1919 m. Vilniuje lenkų okupacijoje likę lietuviai pradeda leisti laikraštį dviem kalbom. Lietuviškojo laikraščio redaktoriais buvo J. Tumas-Vaižgantas ir J. Matijošaitis, o lenkų kalba laikraštį redaguoja Myk. Biržiška. Varšuva mėgina jai palankia kryptimi paveikti gudus. Gudas Aleksiuk, kurio žmona buvo net lietuvė (ministerio Merkio žmonos sesuo) gudų reikalams iš lenkų gauna pinigų ir šaukia į Vilnių suartinti su lenkais gudų suvažiavimą. Mūsų Tumas labai susijaudino ir tuoj parašė straipsnį, perspėdamas ir klausdamas gudus: kur jie eina, nejaugi su lenkais?... M. Biržiška lenkiškai rašė, jog — nesikarščiuokim, palaukim, tegu geriau paaiškėja tikri gudų nusistatymai. Ir tikrai, lenkai iš gudų tuomet nieko nepelnė savo politikai, ir tuojau pat pas Biržiška ėmė lankytis į namus kone visi tuometiniai vilniškiai gudų veikėjai ir tikino, jok norį eiti kartu su lietuviais ir tiktai su lietuviais.

Ypačiai po to, kai Lastauskio vyriausybė susitarė su Lietuvos vyriausybe, taigi jau Želigovskio laikais, tarp Vilniaus lietuvių ir gudų bendradarbiavimas buvo glaudus ir gerai sekėsi. Mes iš savo pusės rėmėm gudų spaudą, padėjom jiems įsteigti klubą, išlaikyti gimnaziją, šiaip taip sukrapštomomis lėšomis dalinomės ir rėmėm jų švietimo darbą. Santykiai darėsi ne tik artimi, bet tikrai broliški. Ruošdavom bendras vakarienes su prakalbomis, bendrai minėjom savo tautines šventes, drauge pagerbėm dr. Basanavičiaus 70-metį.

(**Pabaiga sek. Nr.**)

DIEVO KARALYSTĖ — NE ATOSTOGŲ VIETA

Chicagos beisbolo žaidimo vietoje, Comiskey Park, susirinko tarptautinė "Jehovos Liūdininkų" konvencija, kuri tęsėsi 5 dienas. Pirmojoje "Triumfuojančios Karalystės" susirinkimo sesijoje dalyvavo 20,000 žmonių, kuriems pasakė kalbą vyriausias jų vadas Nathan H. Knorr.

Jisai kritikavo "ortodoksinę krikščionybę", kurią šventadieniais skelbia bažnyčiose iš sakyklų įvairių krikščioniškų sektų kunigai. Tikrieji krikščionys, sakė jisai, neprivalą taip elgtis, nes taip nesielgė Jėzus ir jo apaštalai. Jie eidavo į žmones, keliaudavo iš vienos šalies į kitą, iš miesto į miestą, iš kaimo į kaimą ir lankydavo namus, kur žmonės gyvena.

Kitas kalbėtojas kritikavo oficialios krikščionybės pažiūrą į "dangaus karalystę". Biblija moko, kad Armageddone bus paskutinis mūšis tarp gero ir pikto jėgų ir Dievo šalininkai triumfuos. Tada bus įsteigta Dievo Karalystė. Bet ką veiks joje tie, kurie į ją pateks? Kalbėtojas C. W. Barber aiškino:

"Jei po to (po Armageddono mūšio) asmens tiktai valgytų, miegotų, žaistų ir tinginiautų, tai būtų nuobodus gyvenimas".

Jehovos Liūdininkų vadas sakė:

"Bet išganymas tikram gyvenimui naujajame pasaulyje nereiškia, kad tai bus nuolatinės atostogos. Bus įdomus ir net žavingas darbas, kad būtų padaryta gražesnė žemė, kad meilė valdytų visą gyvūniją, kad būtų auginami vaikai ir teisingų žmonių padermė pripildytų žemę".

Žemės plotas ne-toks jau didelis. Jehovos Liūdininkai turėtų galvoti ir apie kitų planetų apgyvendinimą teisingos žmonijos padermės vaikais. Atominės energijos tyrimo laboratorijose inžinieriai jau daro "erdvės laivų" planus. Jei biblistai nepasiskubins, tai piktosios jėgos užkariaus tas planetas.

Naujienos.

Dvi Išimtys

—Ar tiesa, ponas profesoriau, jog jūs galite susikalbėti visomis moderniškomis kalbomis.

—Ne su visais, gerbiamasis.

—O kokios išimtys galėtų būti?

—Mano žmona ir uošvė.

Visuomenė spaudos darbo talkoje

JUOZO JUODŽIO LAIŠKAS IŠ CHACO

Gerb. "ALB". Administracija! Siunčiu $ 300, kurie skirstomi sekančiai:

Mano ir A. Ravinsko prenumeratoms damokėti šiametinį skirtumą ir 1956 metams "A. L. Balso" mudviejų prenumeratoms. Taipgi prašau pasiųsti mano metinę prenumeratą "Keleiviui", kadangi jau greit baigsis.

Su gilia pagarba,

Juozas Juodis.

"ALB" Adm. prierašas: Gerb. Juozas Juodis, vatos augintojas, skaito ne vien pinigus, bet ir spaudą. Prieš trejetą metų jis parėmė "A. L. Balso" leidyklos darbą $ 600 suma. Pažangiam ir pavyzdingam tautiečiui nuoširdžiai dėkojame.

"ALB". Administracija.

SVEIKINU BALSĄ

Esu vienas iš pokarinių ateivių. Gyvendamas toli nuo lietuvių, aš su savo šeima sveikinu Argentinos Lietuvių Balsą, dirbantį didelį lietuvybės gaivinimo darbą ir jo paramai siunčiu $ 20.

Su gilia pagarba,

Julius Endriuška.

Las Heras. Mendoza.

Prenumeratas Apsimokėjo:

Vincas Trojackas ir $ 50 aukų,
Albinas Kunca ir $ 50 aukų,
Juozas Juodis ir $ 40 aukų,
Izidorius Dailydė ir $ 20 aukų,
Pranas Valantiejus ir $ 10 aukų,
Antanas Vaitkus ir $ 10 aukų,
Emilija Čekanauskienė,
Eufrozina Veseliauskienė,
Juozas Treinauskas,
Vytautas Namikas,
Juozas Katinas,
Vincas Kazakevičius,
Agr. Stasys Mikelionis,
Kazys Kasperas,
Justinas Lukšys,
Kazimieras Jozokas,
Jonas Kavaliauskas,
Antanas Dunauskas,
Leonas Mušketas,
Motiejus Mikučiauskas,
Stasys Povilonis,
Vincas Stundžia,
Helena Boecker,
Juozas Saulėnas,
Albertas Iršius,
Rikardas Iršius,
Henrikas Kavaliauskas,
Julius Brazinskas,
Vanda S. Kilienė,
Vilgelmas Pacas,
Antanas Levanavičius,
Juozas Levanavičius,
Antanas Packevičius,
Antanas Keveža,
Bonifacas Striūna,
Jonas Kiaulėnas,
Romualdas Lapėnas,
Antanas Mičiūlaitis,
Bernardas Vaizgirdas,
Vincas Kuraitis,
Antanas Petrauskas,
Juozas Gurkšnys,
Aleksandras Didžiokas,
Inž. Leopoldas Stripinis,
Salomėja Žibutienė,
Jonas Matulaitis,
Emilijus Jurėnas,
Romualdas Narbutas,
Modesta Kryžiokienė,
Dionyzas R. Jasiulis,
Stefanija Kontautaitė,
Povilas Brazdžius,
Juzefa P. Nasutavičienė,
Juozas Labukas,
Aleksandras Ravinskas,
Juozas Markiavičius,
Pranas Izokaitis,
Petras Žvinys,
Ona V. Murauskienė,
Jonas Montvidas,
Martynas Račys,
Kazimieras Šulnis,
Mariana Tabutis-Levicinko,
Vladas Burokas,
Stasys Januljs,
Jonas Čiolna,
Simonas Vaznelis,
Jonas Szlapelis,
Juozas Briedis,
Knygynas Lajouane,
Alfonsas Leščinskas,
Gusiv. Liet. Argen. 2 skyr.,
Juozas Budreika,
Ema B. Keblerienė,
Pranas Bakanas,
Bronius Maliauskas,
Antanas Marcinkevičius,

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

A. L. Balso Administracija.

PUTINAS

BE ŠVIESIŲJŲ MINČIŲ

Gūdu atsibust be šviesiųjų minčių:
Be jų aš krūtinėj jėgų nejaučiu.
Be jų įkvėpimo nebus apdainuota
Nei rūsti kova, nei laimėjimo puota.

Tėvyne! Tu nuolat skambi manyje,
Kaip prisikėlimo kilni aidija.
Kiekvieną širdies pajautimą vien tau
Kas vakaras — rytas aukot įpratau.

Man buvo, kaip sakalui, miela, drąsu
Pakilt lig šviesiųjų dangaus debesų
Ir veizėt pro melsvus padangės ūkus
Į tavo dirvonus, lankas ir miškus.

Bet šiandien gūdu be šviesiųjų minčių:
Be jų aš krūtinėj jėgų nejaučiu.
Be jų nesvajosiu, be jų neskrajosiu,
Be jų nė skambiųjų dainų negiedosiu.

Žinau, pasibaigs tas audros ūžesys,
Pavasaris žemę žiedais aptaisys,
Bet ką gi papuoš pirmas žiedas kvapus:
Ar juodus dirvonus, ar šaltus kapus?

Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja
SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; TE. 37-6435
Perka ir parduoda neužimtus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, žemės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

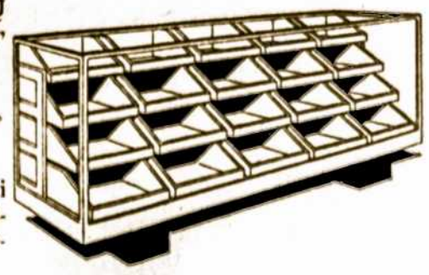
CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO
ANTANAS PUIŠYS, Savininkas
7 de Mayo 4431, Lanús O; TE. 231-2537
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Evita)
Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigė problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką **Antaną Puišį.**

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAIŠKAMS ANTRAŠTES — SĄSKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Ramón Ignacio Noguera
Contador Público Nacional
Contabilidades — Constitución y Reorganización de Sociedades — Certificación Balance
Liquidación de Impuestos a los Réditos, Beneficios Extraordinarios, Ventas, Actividades Lucrativas
Lúnes a Viernes de 9 a 12 — Corrientes 1135 — 1° — B
T. E. 35 — 4668
Sábados 9 a 12 hs. — Boedo 737 — T. E. 97 — 4444

Stanislovas Timinskas
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS — "Cochería Mitre"
B. RIVADAVIA 718, — PIÑEYRO. — TE. 22-2045
Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

Automobilių Taisymo Dirbtuvė
BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91-9787
(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams. pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus tažėrį.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS "CEFRAL"
F. Čepas & A. Čepas, savininkai
NOGOYÁ 4751/53.
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.


Atsilikusiems su Prenumeratos Mokėjimu, Nuo Sausio 15 Dienos, 1956 m. Siuntinėjimas Sustabdomas.

Moteris ir Pasaulis

RAŠTUOTI MEZGINIAI DĖVĖJIMUI IR PARODOMS

Visiškai nepaslaptis, kad čia, užjūriuose visi lietuviški paprotčiai nyksta. Amerikonizmas negailestingai braunasi į mūsų gyvenimą. Jei eiliniuose gyvenimo dalykuose šiek tiek suamerikonėsim, tai kultūrinius reiškinius turėtume išlaikyti lietuviškus. Reikėtų tik šiek tiek pasiryžimo būti savosios kultūros gerbėjais ir my lėtojais, tai jau daug ką ilgiems laikams išlaikytume lietuvybės klestėjimui.

Pirmiausia nepamiršdami lietuvių kalbos, literatūros, dailės, o paskui ir mažesnių dalykų. Lietuvių liaudies patarlė sako — Dėk grūdą prie grūdo — supilsi aruodą, tad rinkime ir saugokime lietuviškus grūdus.

Čia norėčiau atkreipti dėmesį į vieną dailiųjų rankdarbių — tautodailės sritį — į lietuviškus raštuotus mezginius, kaip į margas pirštines, šalikus, kepuraites, mezgtinius ir kt., kuriais Lietuvoje puošėsi mūsų vaikai, mergaitės, boterys ir vyrai.

Mokykimės iš senovės lietuvių

Nei vienoj kitoj Lietuvos apylinkėj nebuvo tokių gražių ir tiek daug senovės mezginių - nerinių, kaip Žemaitijoj ir Klaipėdos krašte. Moterys pačios verpė gijas, siūlus suko, dažė augaliniais dažais, kad galėtų nusimegzti puošnias pirštines, šiltas raštuotas kojines, gražius šalikus ir nertinius.

Žiemos metu šventadieniais ar turgaus dienomis bažnytkaimis, miestelis mirgėjo mezginių raštais ir spalvomis. Moterys džiaugėsi viena kitos puikiu marginiu, o kievienos tie raštai buvo vis kitoki — tai karbučiai, vingeliai, žvaigždutės, dobilėliai. O vyrai didžiavosi savo moterų darbštumu ir kūrybingumu.

Senovės moterys buvo itin kūrybingos, jos ne tik dailiai sudėstydavo raštus ir parinkdavo gražias spalvas, bet ir kiekvienam mezginiui sugalvodavo naujus mezgimo būdus.

Nepriklausomos Lietuvos laikais daug mezginių ir atskirų raštų surinkta ir išleista "Sodžiaus Meno" knygose, kad jaunimas per mokyklas, kursus ir namuose galėtų iš senovės pasimokyti. Iš nau jųjų mezginių buvo rengiamos parodos ir už gražiausius duodamos premijos, kad paskatinti, visuomet ugdyti ir tobulinti tai kas gražu ir lietuviška.

Kurkime naują tautodailę pagal senąjį liaudies meną.

Užjūriuose daug turime lietuviškų mokyklų ir nemažą būrį tauraus jaunimo ir senimo pasiryžusio dirbti lietuviškuose dirvonuose, ypač mergaitės, padedamos moterų, galėtų imtis vieno iš gražiausių ir lengviausiai išmokstamo rankdarbio — mezgimo.

Įsivaizduokite, kad dauguma lietuvaičių nusimezga ir žiemos metu dėvi gražias raštuotas pirštines, šalikus su raštuotais galais, o ypač ilgas klaipėdiškas pirštines, kokių čia visai nėra. Kaip būtų gražu! Ir koks didelis yra kitataučių susidomėjimas tais raštais ir spalvomis.

O moterys per savo organizacijas, arbatėles galėtų organizuotai mezgti raštuotus mezginius. Dabar moterų rateliams yra daug galvosūkio iš kur parodoms paimti — paskolinti eksponatų, o jeigu lietuvaitės vėl megztų — tai parodose tik galėtume pasigėrėti jų gražiais darbais.

Man prisimena iš Lietuvos darbščiosios klaipėdietės, ypač gražiausiais savo mezginiais. Jų mezginiai buvo tiek skoningų raštų, kad tada užsieniuose rengiant parodas, kitataučiai varžydavosi įsigyti ar nufotografuoti jų darbus.

Vokiečiai savo liaudies meno leidiniuose, prieš II-ąjį pasaulinį karą. (H. Th. Bossert "Volkskunst in Europa") spausdindavo ir seną lietuvių Sodžiaus meną, mokėkime ir dabar tęsti jo tradicijas užjūriuose.

Mezgimas pats maloniausias rankdarbis. Jis raminančiai veikia nervus, po įtempto darbo. Gražūs raštai ir spalvos paskatina kūrybai.

Mezgimui raštai labai lengva parinkti ir juos vis įvairinti. Bemezgant nieko nėra malonesnio, kaip pinti naujus marginius ir savitai derinti spalvas. Sumanios ir estetinį skonį turinčios mezgėjos gali numegzti neišpasakyto grožio mezginius. Patys sunkiausi tai pirmieji mezgimo žingsniai kol nugalimos išmokimo ir įgudimo kliūtys, o vėliau taip patogu ir lengva megzti keliaujant autobusu, tramvajum ar sėdint automobilyje. Mezginiai tinka megzti visuomet ir visur. Atostogaujant pats maloniausias ir ramiausias darbas prie raštuotų mezginių. Skandinavijos kraštuose, Austrijoje ir Vokietijoje visos moterys mezga.

Amerikoje ir Kanadoje siūlų ir spalvų stoka nusiskųsti negalima, tik trūksta pasiryžimo mezgimo darbui.

Raštuoti mezginiai, kaip pirštinės, šalikai, megztiniai geriausia dovana saviems ir artimiesiems.

Tad nuo šiandien vėl pradėkime megzti, pripildykime raštuotais mezginiais ištuštėjusias krašto skrynias, iš kurių lengva paimti ir gražiausius atrinkti parodoms ir duokime progos jaunajai kartai ugdyti lietuvių tautodailę.

A. Tamošaitienė
"Moteris"

Ši gražioji lietuvaitė, taisyklingai pasipuošusi tautiniais rūbais, yra žinomoji Lietuvos Valstybės Operos solistė ELENA KARDELIENĖ. Dabar gyvendama Kanadoje, ji koncertuoja Kanados ir JAV lietuvių svarbesniuose parengimuose ir savo konservatorijoje naujas dainos meno žvaigždes ruošia. Jos vyras, žurnalistas Jonas Kardelis, redaguoja "Nepriklausomą Lietuvą", 7722 George Str., Ville La Salle, Montreal

Kalėdų švenčių ir Naujų 1956 Metų proga sveikiname visas malonias "Moteris ir Pasaulis" skyriaus skaitytojas ir bendradarbes. Lai Metai Naujieji atneša naują laimę kiekvienai lietuvaitei!

"Moteris ir Pasaulis" Red.

TYRA MERGELĖS MEILĖ

Mūsų liaudies dainose gražiausiai išreiškiama tai mergelės meilė. Tik paskaitykite sekančias eilutes:

Aš ir pražiūrėjau
Viešąjį kelelį,
Rožės pražydėjo, o tavęs nėra...
Bet žinau, kad grįši
Į rūtų darželį
Ir mane lankysi širdimi tyra...
Tada aš priskinsiu
Daug baltų lelijų
Kurios skaisčiai žydi
Tik prie vandenų
Tada sužinosi kaip tave mylėjau
Ir del ko darželį
Gyniau nuo šalnų!

MOLLY OWEN ATSIMINIMAI APIE TREMTINIŲ VAIKUS

"Rosicrucian Digest", nesektarinio Rosicrucian Ordeno leidžiamas žurnalas: Rosicrucian Park, San José, California, USA., paplitęs visose civilizuotose tautose, skiriamas moksliniams tyrimams ir praktiškam pritaikymui gyvenime gamtinių ir dvasinių teisių, balandžio mėnesio, 1955 metų laidoje talpina šešių puslapių buvusios IRO Centro viršininkės Molly Owen atsiminimus iš Butzbach, US zonos, Vokietijoje.

Atsiminimai pradedami skaisčios latvaitės Zelma Strautins vardu, kurią giminės atsiėmė į JAV. Paskui seka lietuvis našlaitis Algirdas Samatauskas, kuriam nusilpęs sveikatos stovis neleido emigruoti. Aprašomos Miroslavo Kresk ,10 metų amžiaus kroato svajonės apie jį įsisūnijusį avių ūkio savininką Naujoje Zelandijoje. Kuomet Marija Bak bandė išsivežti Australijon tos pačios pavardės našlaitį lenką, jai to padaryti, be formalaus įsisūnijimo neleido administracija, kadangi gydytojo pareiškimas buvojo, kad Marija Bak niekuomet nėra turėjusi kūdikio".

Plačiai rašoma apie pabėgėlių išradingumus ir dokumentų pritaikymus, kad tik pasprukti iš karo sugriautos Europos.

Jaudinanti scena vyksta prie čekoslovakės motinos mirties patalo, kuomet atvedama IRO surastoji jos dukrelė, Halina Derks: Kelių savaičių atskirta nuo savo motinos, nacių auginta kaip būsima vokietė, tik per vertėją susikalba su savo mirštančia motina. Penkių metų Halina išvežama Australijon. Nacių išžudytos Vengrijos daktaro Weissman sūnelis Jokūbas žydų organizacijų išsiunčiamas Izraelin.

Prancūziją okupavus naciams, Therese du Monde liko karo našlė. Jauna motina nacių pagrobta. Dirbo amunicijos fabrike. Veltui ji iki šiol jieško savo dukrelės Jackie, kurios nematė jau keliolika metų.

E. R.

KASDIENINIAI REIKALAI

M. GLEMŽAITĖS KNYGA — TAUTINIAI DRABUŽIAI

Okup. Lietuvoje išleista iš spaudos **M. Glemžaitės** knyga **"Lietuvių tautiniai drabužiai"**; turi 208 puslapius, gausiai iliustruota. Pirmoje dalyje pateikiami lietuvių senovės liaudies drabužių pavyzdžiai ir įdėtas jų aprašymas, antroje dalyje apibūdinti šių dienų atskirų sričių tautiniai drabužiai. Duoti įvairūs žemaičių, aukštaičių, zanavykų, kapsų, dzūkų, klaipėdiečių drabužių, galvos apdangalų bei audinių pavyzdžiai. Įdėta ir trumpa istorinė liaudies drabužių apžvalga.

Rosita Katinaitė,
grožio konkursų laimėtoja ir moterų grožio saliono savininkė, nepaisant jos jauno, vos 20 pavasarių amžiaus. (Jos tėvelių namuose įvykusių sukaktuvinių iškilmių aprašymas telpa šiame ALB". Nr.)

DAUG ANGLŲ BĖGA NUO ANGLIŲ

Anglų parlamente kilo debatai apie tai, ką daryti su 40,000 vyrų, kurie pabėgo nuo savo žmonų. Atstovas Norman Dodds, darbietis, pareikalavo, kad vidaus reikalų ministeris įsakytų policijai iškabinėti visur tokių vyrų paveikslus ir traktuoti juos kaipo nusikaltėlius.

Kiti atstovai pasipriešino tokiam griežtam žingsniui, nes, pasak jų, ne visi vyrai pabėgo nuo žmonų be jokios priežasties. **S.**

—**Elena Dauguvietytė Kudabienė** vadovauja ir režisuoja "Aukūrui" Kanadoje. Sykiu su ja vaidina V. Panavaitė, P. Racevičienė, K. Meškauskienė, L. Šturmaitytė, N. Stanaitytė, E. Gražauskaitė ir aktoriai vyrai. Stato P. Vaičiūno, Čiurlionienės, Putino ir kitų rašytojų veikalus.

—**Alicė Salaveičikiūtė-Steponavičienė (Stephens)** gavo daug pasveikinimų Chicagoje, jos vadovaujamo Amerikoje gimusių lietuvaičių puikaus dainų meno ansamblio 15 metų veiklos sukakties proga.

DAKTARĖS J. DEVEIKĖS PAREIŠKIMAI

Dr. J. Deveikė, istorikė, "ALB." bendradarbė, smerkdama lenkų pretenzijas į mūsų Vilniu parašė istoriniais faktais pagrįstus laiškus Italijos komisijos Tarpt. Istorijos Mokslų Kongreso primininkui prof. Ferrabino ir prelatui Meištavičiui, atstovaujant siam lenkų istorikus tremty. Dr. J. Deveikė dalyvavo tame mokslininkų kongrese Romoj, skaitė paskaitą, dalyvavo diskusijose ir pasipiktinusi profesoriaus ir prelato šlykščia taktika prieš lietuvių tautą, jiems išdėstė padėtį tikrovę.

Kaip gaila, kad tokio didelio mąsto mokslininkė, kaip Dr. J. Deveikė-Navakienė vien dėl lėšų stokos negali iš Paryžiaus nuvykti į kitus tarptautinius kongresus. Ji sava iniciatyva geriau apgina Lietuvos reikalus, negu dėl gelis algas ir kelionių išlaidas gaunančių asmenų, aplinkybių dėka likusių Lietuvos tarnyboje besibičiuliaujančių su prelatais Meištavičiais ir darančių "meškos patarnavimą" mūsų kovos už laisvę reikalui.

Aguona Pagirė

—**Salomėja Narkeliūnaitė** yra populiari Jungtinių Tautų Organizacijoje New Yorke, kaipo lietuvių spaudos korespondentė. Lietuvis JAV karo veteranas P. Gudiškis JT rūmuose dirba kaipo policininkas.

—**Vilniuje** laiškanešių darbas didžiumoje, dirba moterys ir merginos. Autobusų konduktorės taip pat, daugumoje, moterys.

—**Sesutės** Ingrida ir Astrida Sadaravičiūtės, iš Kolumbijos su tėvais persikėlusios Kanadon, kaipo akordeonistės dalyvauja SLA ir kitų lietuvių organizacijų parengimų programų pildime.

—**Gina Butkutė Čekauskienė** dainuoja kaipo solistė Montrealio lietuvių parengimuose. Ji mokosi operos solistės **E. Kardelienės** vadovaujamoje konservatorijoje.

LATVIŲ PROFESORIAUS STUDIJOS KONCERTAS

Prof. Erglis-Smalcovs baleto studijos mokinių koncertas įvyks **pirmadienį, gruodžio 19, 1955, 20 val., gatvėje San Martin 120, El Palomar mieste.** Bilietai po $ 12 gaunami prie įėjimo.

Ši studija įsikūrė Buenos Aires Lietuvių Klūbe. Dabar turi keletą skyrių. Mokinių tarpe daugiausia Latvijos tremtinių vaikų. Yra ir lietuviukų. Gruodžio 19 pirmą kartą scenoje pasirodys Laimutė Balčiūnaitė, Antano Balčiūno duktė.

Irena Balčiūnaitė

—**Antonia Neniškytė,** šiemet baigusi farmakologiją Buenos Aires universiteto medicinos fakultete, praktikuojasi didžiulėje vaistinėje prie Callao ir Lavalle. Vėliau pp. Neniškiai savo ventur tei dukrai pastatys didelį namą aptiekos įrengimui.

Dr. V. Sruogienė.

LIETUVOS DIPLOMATIJA SENOVĖJE

DIDŽIOSIOS LIETUVOS KUNIGAIKŠTYSTĖS IR MASKVOS PASIUNTINYBĖS 16 IR 17 AMŽIAIS

(Pradžia 1034 num.)

Kai pasiuntiniai jau pasiruošė įvažiuoti į caro sostinę, pasirodė du bajorai, pranešdami, kad caras jų laukia. Pirmiausia traukė vežimai su daiktais, dvariškiais ir tarnais, už jų ristais žirgais jojo trimitininkai raudonai auksu apvedžiotais drabužiais ir linksmai trimitavo, paskiau 60 raudonai aprengtų dragūnų, toliau pasiuntinių karietos, viena iš jų paauksuota ir pakinkyta šešeta arklių su didelėmis strauso plunksnų kuokštėmis ant galvų: po jų — šimtas jaunų raitų dvariškių, vėl trimitininkai, garsinantieji augštų svečių atvykimą. Pasiuntinių karietą lydėjo dvylika tarnų "haidukų" 24 dvariškiai purpuru ir auksu pasipuošę, visi puikiais turtingos aprangos žirgais. Pabaigoje dar važiavo tarnai ir gale sekė dragūnų vėliava.

Atstovus pasitiko trys maskvėnų raitelių būriai ir caro bajorai. Teko sustoti, nes maskoliai parei kalavo kitokios eisenos tvarkos, negu mūsiškių buvo numatyta. Nusiųsta caro atsiklausti, bet atsakymas atėjo tik po trijų valandų: vienas lietuvis ir lenkas pasiuntinys turėjo eiti tarp dviejų maskvėnų, o toliau—vienas maskvėnas tarp dviejų mūsiškių.

Pasiuntiniai apsigyveno jiems paskirtuose namuose, kurių langai buvo apsaugoti stipriomis geležinėmis grotomis.

Audiencija pas carą įvyko tik po geros savaitės. Pasiuntinius nuvežti į rūmus atvyko caro karietos, raudonos, baltais žirgais pakinkytos, ir viena, kurioje va žiavo turtingai pasipuošę caro bajorai. Svečiai buvo pasveikinti ir paprašyti pas carą. Po dau gelio ceremonijų pasiuntiniai buvo įvesti į salę, kur soste sėdėjo 18 metų amžiaus caras Fiodoras Aleksiejevičius. Jis laikėsi labai rimtai, turėjo vainiką ant galvos ir rankoje skeptrą. Jį supo keturi alebardininkai ir apie 50 barzdotų bajorų. Už carą kalbėjo maršalas kunigaikštis Dolgorukij. Tik audiencijos pradžioje pats caras rusiškai paklausė:

—Kaip gyvuoja mūsų brolis Ivanas? — ir čia išvardijo mūsų valdovo Jono Sobieskio titulus.

Į tai atsakė Čartoriskis:

—Jums, broliui, iš Dievo malonės Didžiajam Hospodarui, carui ir Didžiajam Kunigaikščiui Fiodorui Aleksiejevičiui, Didžios Rusijos Viešpačiui ir daugelio rytų bei vakarų žemių Tėvui ir Valdovui. Įpėdiniui, Hospodarui ir savininkui, Jūsų caro Didybei — Lenkijos karalius ir Didysis Lietuvos Kunigaikštis lenkiasi ir apie Jūsų Didenybės sveikatą liepia klausti.

Po Čartoriskio kalbėjo Sapiega, paskiau pasiuntinybės sekretorius Komaras. Caras davė ženklą, kad pasiuntiniai atsisėstų. Tada Čartoriskis įteikė carui dovanas. Fiodoras Aleksiejevičius pareiškė, kad tą dieną yra paruoštos pasiuntiniams vaišės. Tuo audiencija pasibaigė.

Po banketo ir trijų dienų poilsio prasidėjo derybos, apie kurias Čartoriskis vėliau sakė, kad buvusios tokios sunkios, jog lengviau būtų buvę kalbėtis su turkais ar totoriais. Pagaliau susitarta naudingomis Lietuvai sąlygomis: taika užtikrinta iki 1693 m., Veližas, Siebiežas su Neveliu grįžo Lietuvai. Ilgai dar derėtasi, kol caras sutiko prisiekti pildysiąs sutartį.

Kitą dieną pasiuntiniai atsisveikino, ir caras įdavė dovanas Sobieskiui ir pasiuntiniams — puikius sabalų kailinius. Taip pat buvo įduoti maišai su auksu (2.000.000 auksinių) — atlyginimo už rusų pasigrobtą Smolenską ir, kaip sakyta, "laikinai" pasilaikytą Kijevą.[1])

Vien žvilgsnį metus į šiuos išlikusius aprašymus ateina į galvą eilė paralelių su mūsų dienų bolševikais. Taip pat galima pastebėti, kad šių laikų Kremliaus šeimininkų psichologija maža tesiskiria nuo 16—17 amž. maskvėnų galvosenos. Ir vieniems, ir kitiems taikytini žodžiai apie Atila, kad tai — azijatas, kuris bėga ir lankstosi prieš jėgą, o drąsiai puola tik silpnesnį už save priešą.

[1]) Dr. A. Šapoka, Savarankiška Lietuvos politika po Liublino Unijos. Židinys, 1937.
[2]) A. Gorski, Cnoty i wady.
[3]) L. Starczewski, Możnowladztwo polskie 16—17 w.
[4]) A. Slivinski Stefan Batory.
[5]) V. Smolenskis, Lenkijos Istorija.
[6]) F. Koneczny, Historja Rosji.

("Karys").

(Pabaiga)

Neįtikėtinas dalykas

Nebejaunas viengungis pasakoja jaunai merginai:

—Jeigu, brangioji panele, taptum mano žmona, tai aš tave ant rankų nešiočiau.

—Ar tamsta esi toks stiprus?

—Taip, panele, turiu keturių arklių jėgą.

—Niekad nebūčiau įtikėjus... Į vieną arklį, tai tamsta ištikro panašus...

Prisiminė

Žmona: —Ką tu vis geri tą alų be saiko... turėtum prisiminti ir apie savo sveikatą.

Vyras: —Teisybę sakai, sene. Taigi "į sveikatą"!

APIE DIEVUS IR ŽMONES

Antano Matelionio knygoje "Apie Dievus ir Žmonės" surinkta visa eilė popiežių padarytų išradimų bei įvedimų, kurių didžiuma keičiasi arba mažai kieno prak tikuojama, prisitaikant prie žmonijos padarytos pažangos. Štai tie dvasiškijos išradimai:

1. Išrasti angelai danguje ir įsakyta juos garbinti 360 metais.
2. Kalėdos arba nustatyta Kristaus gimimo diena, gruodžio 25, išrasta 370 metais.
3. Panelė Švenčiausia pripažinta Dievo motina 481 metais.
4. Šventinimas pelenų arba, kaip Lietuvoje vadina papielčius, išrastas 439 metais.
5. Popiežiaus sostą įsitaisė popiežius Vigilius 539 metais.
6. Gavėnia arba 40 dienų pasnikas įvesta 547 metais.
7. Maldų valandos prie panelės Marijos įvestos 593 metais.
8. Bažnyčiose apeigos lotynų kalboje įvesta 600 metais.
9. Išrasti kryžiai ir įsakyta juos garbinti 680 metais.
10. Iš paprasto vandens pradėta daryti "šventą" vandenį 682 metais.
11. Popiežiaus kojas bučiuoti išrasta 708 metais.
12. Melstis prie šventų paveikslų išrasta 782 metais.
13. Kryžiaus dienas išrado popiežius Leonas III 801 metais.
14. Kad panelė Marija jau danguje "sužinota" 813 metais.
15. Kunigams uždrausta vesti 1000 metais.
16. Čyščius arba sielų skalbykla išrastas 600 metais.
17. Bažnyčios priešų prakeikimą išrado popiežius Grigalius VII 1077 metais.
18. Jubiliejūšai arba už pinigus visų griekų atleidimai išrasti 1095 metais.
19. Ausinė išpažintis išrasta 1216 metais.
20. Komunija, Jėzaus kūnas ir kraujas vienoje plotkelėje, išrasta 1263 metais.
21. Relikvijas arba vadinamų šventųjų palaikų garbinimą įvedė 1563 metais.
22. Moterystę, kunigystę ir dirmavonę padarė šventais sakramentais popiežius Pijus IV-tasis 1563 metais.
23. Nekaltas prasidėjimas panelės Marijos išrastas 1584 metais.
24. Pats save neklaidingu padarė popiežius Pijus IX-tasis 1870 metais.

Dievo sutvertame pasaulyje žmonės visokių gudrybių pristeigė.

ROSITA KATINAITĖ
Moterų grožio salionas. Moderniška šukuosena, 'permanentes', kirpykla
17 de Octubre 2993—Bs. Aires
T. E. 55-0158

Gerbiamieji Skaitytojai, Sekite Pavizdį Laiku Apsimokančiųjų Prenumeratas. Neapsimokėjusiems Negalime Siųsti.

Korespondentai rašo

DIRBA SAVO ĮSTAIGOSE IR VISUOMENEI

Kada anglas atvyksta Argenti- s sostinėn apsigyventi, jis pa- usia: Kiek draugijų ir klūbų ri anglai? Gavęs atsakymą, kad nt keturias, į visas įsirašo na- a.

O ruskis atvykęs spjaudo ant sko, kas yra sukurta, viską nie na ir kiekvienas vis naujas eria . . .

Mūsų Berisse yra lietuvių, ku- priklauso abiems pašalpinėms augijoms: "Nemunui" ir "Min ugui". Atskirai yra "Gyvojo žančiaus" grupė ir "Laisvosios ietuvos" kuopelė.. (Pastarieji aukia "laisvon" Lietuvon). endrai kalbant, Berisso lietu- ai nuolat progresuoja. O visuo nis progresas pasidaro tuomet, uomet atskiri asmenys tampa ogresyviais žmonėmis.

Čia noriu paminėti "Nemuno" augijos veikėjus, kurie turi sa namus, barus ir restoranus, t randa laiko ir draugijai pa ti. Štai:

Viktoras Pavilionis, baro-resto- no savininkas, c. Nueva York 769, Berisso, netik asmeniškai lyvauja "Nemuno" veikime, t jis šiai draugijai paaukavo 500.

Bronius Baltušis, c. NuevaYork 708, Berisso, dažnai palikęs res- rane poną Žumbakį, eina drau- jon, kur veikia jo žmona, gim- aziją baigusi ir valdininkaujan duktė Vandą ir 14 metų am- aus (ir 2 metrų aukštumo) sū- us moksleivis Edvardas.

Brigita ir **Antanas Bražiūnai,** rinti puikiai įrengtą biznį prie- is "Barrio Obrero", bei **Leipai** uo Rio de Janeiro randa laiko eikti visuomenei. Ponia Brigita ra žinoma paskaitininkė.

Ainoris turi biznį La Platoj, o onas **Miliauskas** Berisso gatvėje talia 1354. Visi spėja aprūpin- savo klijentus ir draugijoje pa uvoti. **S. Dambauka.**

"NEMUNO" DRAUGIJOS VEIKLA

Draugijos valandos

"Nemuno" Draugijos biblioteka ir bufetas atidaryta kasdien uo 16 iki 24 valandai, c. Montevideo 1578, Berisso, GR.

Visi nariai maloniai kviečiami ent porą kartų savaitėje aplankyti savo draugiją, kurios piknikų datos ir kitos vidaus veikimo naujienos išrašytos ant specialės entos.

Veteranai bankete

Šeimyniški asado pietūs "Nemu e" 20. XI. 55 puikiai pavyko. Gerb. Pranas Dulkė su ponia ir . Urutia pasidarbavo prie kepimo. Malonu buvo matyti, kad su aunaja karta sykiu pietavo šios raugijos kūrėjai-veteranai: P. Gavėnas, A. Pakulniai, P. Dalinda, P. Šatleniai, T. Žebrauskas, Pr. Ivoškevičiai ir kt. Svečių buvo virš 50.

Nelaukite specialių kvietimų; nokėjote išauginti draugiją, paistenkite domėtis ir dalyvauti vi oje jos veikloje.

Povilas Mažuolis, "Nemuno" icepirmininkas, ligoninės Jeepo po sunkiai sužeistas 10. XI. 55, am vykstant dviračiu iš darbo. o paties Jeepo nugabentas Berisso ligoninėn, iš kurios jau grįžo savo šeimos židinin.

"Nemuno" Rep.

KRISIUS BALIUKONIS RAŠO IŠ LIETUVOS

Krisius Baliukonis su žmona Marija Tatulyte ir sūnum Antanu padidino skaičių senų emigrantų, išvykusių iš Argentinos rusų kupuoton Lietuvon.

Vykstant Sovietų parodai Buenos Aires mieste, Baliukonis jo- e dirbo kaipo durininkas. Savo raugui Jurgiui Stanaičiui jis pa ašė iš kelionės.

Baliukonis kelionės nepeikia ir ikisi laimingai gyventi Lietuvoje. Bus įdomu gauti iš jo laiš- as už poros metų. **M. A.**

PERMAŽAI ŽMONIŲ BUVO GRAŽIAME KONCERTE

Kultūrinis kolonijos lygis yra sprendžiamas iš to, kokis jos narių skaičius dalyvauja kultūriniuose parengimuose.

Štai SLA Dr. V. Kudirkos vardo salione šeštadienį, gruodžio 3, 1955, koncertavo "Aitvarai" ir "Birutietės". Buvo žavėtina programa, bet vos pusė kėdžių buvo užsėsta. Gaila, labai gaila, kad mūsų garsiakalbiai tik taip įvertina kultūringo jaunimo pastangas!

Broliai Algimantas ir Vytautas Raštauskai, Vytautas Cibavičius ir Antanas Slančiauskas patiekė lietuviškų dainų koncertą. Solo ir duetais italų operų arijas pildė originalėj kalboj. Pianu lydėjo panelė Eugenija Čikštaitė. Jie, kaip lygiai Aldonos Galeckaitės Černiauskienės vadovaujamas "Birutiečių" tautinių šokių ansamblis, R. Runimo pritariamas akordeonu, yra jaunos meno pajėgos. Bet visi jie dirba rimtai, teikia tautinio ir meninio susižavėjimo jausmo.

Gerbiamieji veteranai P. E. Krapovickai koncertan atvyko net iš Villa Crespo. Bendrai, publika buvo rinktinė, gražiai įvertinusi jaunus menininkus, bet gaila, kad taip mažai jos buvo. SLA parke matėsi vos du automobiliai: G. Pacų ir J. Čikštų. O į paprastą pikniką suvažiuoja po keletą desėtkų.

Vacys Lanietis.

K. E. GASEVIČIŲ ŪKYJE BUVO DAUG SVEČIŲ

Prie kilometro 29, pakeliui iš Buenos Aires į La Platą, susikūrė užmiestinė lietuvių kolonija. Toje srityje prieš daugelį metų įsteigė kultūrinį medelyną "Žalioji Giria" šiaulietis Povilas Šlepaitis. Paskui ten labai gražią užmiestinę rezidenciją įsikūrė Kazimieras Gasevičius su šeima, A. Meškūnai, A. Barzdžiai, Petraičiai, Matuliai-Černiai. Priešais pastaruosius dabar puikią užmiestinę nuosavybę nusipirko Inž. Jonas Čekanauskas su šeima.

Ponų Gasevičių nuosavybė turtinga vaismedžiais, gražiai sutvarkyta; turi puikų maudimosi baseiną. Daugelis pp. Gasevičių šeimos draugų ten praleidžia sekmadienius; lietuviai skautai ten savo luažus kūrena.

Sekmadienį, gruodžioi 4, 1955, Argentinos Lietuvių Prekybininkų ir Pramonininkų Sąjunga ten surengė asado pietus ir pikniką. Suvažiavo keli desėtkai lengvų mašinų ir autų-sunkvežimių. Po skanių pietų, svečiai vaišinosi alučiu iš bačkų. Jaunimas plaukiojo krištoliniai švaraus vandens baseine ir žaidė skaisčios saulės spinduliuose.

Pavakare apžiūrėjome gretimą vietinių metalo fabrikantų 2 hektarų ūkį su vila, taipgi gražiai įrengtą. Tas ūkis parduodamas. ALPPS planuoja jį nupirkti, jeigu susidarys reikalingo kapitalo. (Mat kita lietuvių verslininkų grupė jau nupirko piknikams nuo savybę prie Bernalio).

Kaip matome, lietuviai perka nuosavybes pavieniai ir kolektyviai. Sveikintinas reiškinys. Vienok, kaipo **lietuviai** neužmirškime, kad Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras ir Dr. V. Kudirkos vardo Susivienijimas Lietuvių Argentinoje su savo visuomeninėmis nuosavybėmis laukia stiprios visuomeninės talkos **pirmoje eilėje.** Pirmiausia papuoškime Kudirkos ir Basanavičiaus vardo nuosavybes, o paskui pirkime kad ir visą Buenos Aires provinciją!

P. Barauskas.

Bendradarbiai, nepraleiskite lietuvių gyvenimo įvykių! Iš visur rašykite "A. L. BALSUI"!

VIKTORAS KATILIUS
Medžio darbų skulptūrų dirbtuvės sav.
Cervantes 3645 — Bs. Aires

IŠKILMĖS FELIKSO DAUKO NAMUOSE

Bent 80 kviestų svečių dalyvavo p. Felikso Dauko 57 metų amžiaus sukakties minėjime 11. XII. 1955, Monte Chingolo. Keturiolika žemės sklypų, gražiai aptverta, apsodinta vaismedžiais ir dar žovėmis, o viduryje didelis pp. Daukų gyvenamasis namas. Po ąžuolais ir vynuogėmis paruošti stalai visą dieną buvo apkraunami tvarkingai suprogramuotais skanėsiais. Skambėjo Ilgiausių Metų; svečiai kėlė vaišingą šeimininką ir ponią Klementiną Valentelytę Daukienę. Jubiliejuje dalyvavo:

Pp. Daukų žentas S. Kovalčiukas su šeima, uošviai E. Kovalčiukai, Napolis ir Juozas Katinai su šeimomis, V. Januškevičiai, A. Trimoniai, I. Stukai su šeima, A. Plesterninkai, Vicente Zhekazi su žmona, A. Tubiai, K. Keršuliai, K. Laužikai, L. Navikai su dukra, G. Pacai, R. Zezliniai, Adriano, Havenstein, Brignole, Tulio, Perriers, Bonato, Monte, Gomez, Kazimieras Vaitekūnas, "ALB". red. K. Norkus ir kiti vaišingų pp. Daukų draugai. Sukaktuvininkas gavo dovanų. Vaišės užsitęsė iki vėlumos. **R. K.**

TEXTIL BRAŽĖNAS
Audžia ir parduoda urmo kainomis siuvykloms ir krautuvėms visų rušių klijonkes
("entre telas")
TUCUMAN 3718
MONTE CHINGOLO

GENEROLO T. DAUKANTO MALONIAM DĖMESIUI

Kunigų Marijonų "Laike" Tamsta, pone generole, paaiškinai, kad pp. Padvalskis ir Šantaras lietuvius įrašinėjo peronistų partijon Tamstos patarimu. Ir mes žinome, kad tą poziciją toje partijoje jiems perleidai Tamsta. Tegul taip ir pasilieka.

Kas dėl laikraščių, tai ir Tamstai, pone generole, yra žinoma gerai, kad vienas gaudavo daugiau oficialių skelbimų, kitas mažiau. Kurio didesnis tiražas, tas gaudavo daugiau. O raidžių stambumas yra informavimo formos reikalas.

Dėl generolo ryšio su "FICC" būtų galima daugiau pasakyti. Težino vien jį ten rekomendavusieji.

Būtų tikrai malonu, jeigu ponas generolas būtų pasirodęs tokis jautrus ir būtų išėjęs su atviru laišku ten pat ir tuomet, kuomet p. Mačernis ten išniekino masoną Basanavičių ir laisvamanį Kudirką, didžiausius mūsų tautos patriarchus. Bet generolas tylėjo. Na, o tylėjimas reiškia pritarimą.

Pasivertęs gimnazistu, ponas generolas sušunka "Chupamedias"! Neisime istorijon, nors grąžinti epitetą reikia. O, tikrumoje, visiškai neįdomu, kas, ką ir kam ten klebonijoje "chupa".

Ir bendrai, pone generole, keistai atrodo Jūsų pastangos, konkuruoti su Maikio Tėvu.

K. Norkus, "ALB. red.

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
TE. 740-Ombú-3663
Mechaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

BARAS & RESTORANAS "Ideal"
Pr. Mickevičius & Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

Nauji Kapai

SOFIJĄ M. RYŠKIENĘ PALAIDOJUS

Po trijų mėnesių sirgimo, gruodžio 9, 1955, mirė Sofija M. Ryškienė, 45 m. amžiaus ir sekančią dieną tapo gražiai palaidota kapuose Espelleta.

Velionė Argentinon buvo atvykusi 1934 m. iš Kurklių v. Argentinoje liko liūdintis vyras, Izidorius Ryškus, dvi dukrelės, Sonia 12 metų ir Alicia 6 metų. Taipgi liko sesuo, Elena Rutkaus kienė. Velionės šeima gyvena gatvėje Saraza 156, Quilmes, GR.

Velionės vyras su dukromis našlaitėmis dėkoja visiems laidotuvių dalyviams, o ypatingai gerbiamoms tautietėms V. Griškevičienei, O. Mirskienei, M. Žvinakienei, F. Mockienei, T. Bučienei, A. Baltuškienei, M. Palionienei ir kitoms už ligonės slaugymą.

Izd. Ryškus.

PERSKAITĖ ŽMONOS LAIŠKĄ IR MIRĖ

Antanas Chmiliauskas, 55 m. amžiaus, kilęs iš Naujamiesčio, Panevėžio apskrities, Argentinon atvyko 1929 metais, savo jaunesnio brolio, Jono Chmiliausko kvietimu. Kartu su broliu Jonu gyveno c. Martinica 354, Rosario, kartu dirbo Swifte. Antanas niekuo met nesirgdavo.

Bet štai Antanas gauna laišką iš Lietuvos nuo savo žmonos Katrės Juknevičiūtės Chmiliauskienės ir nuo ištekėjusios dukters Kristinos. Susijaudina ir pasivaišina su draugais. Ant rytojaus pajunta skausmą kairiame šone ir krūtinėj. Nueina pas gydytoją, kuris prirašo vaistų nuo širdies. Kitą dieną, lapkričio 17, 1955, mažai ką pietavęs restorane, išėjo gatvėn ir sugniužo. Lietuviai jį pakėlė, skubiai pašaukė gydytoją, kuris čia pat konstatavo mirtį nuo širdies smūgio.

Brolio Jono lėšomis velionis gražiai palaidotas Villa Gobernador Galvez kapinėse, dalyvaujant skaitlingam lietuvių būreliui ir papuošiant amžiną velionies poilsio vietą gyvų gėlių vainikais.

Lietuvoje liko velionies sesuo Ona, broliai Petras ir Mikas — visi sukūrę šeimas, o brolis Kazys su šeima gyvena Jungtinėse Amerikos Valstybėse. **Pnvž. A. Š.**

A. A. Antanas Chmiliauskas,
palaidotas kapuose Galvez Rosario, 18. XI. 1955.

PRIE PETRO GUDONIO KAPO

"A. L. Balse" jau buvo rašyta, kad lapkričio 26, 1955, mirė Petras Gudonis. Čia patiekiu platesnį velionies nekrologą:

Velionis buvo gimęs Papušų kaime, Linkuvos v., Šiaulių apsk. Argentinon atvyko 1927 m. ir 1936 m. sukūrė šeimą su Bronislava Vitkiūte, kilusia iš Telšių. Velionis buvo ramaus būdo, dirbo metalurgijos fabrike, o laisvu laiku griežė orkestruose, daugiausia lietuvių parengimuose. Dėkavo darbštumui, įsikūrė nuosavą namą gatvėje S. Plaul 4167, Lanús Oeste. Bet štai lapkričio 11, 1951 m. Petras susirgo nervų liga. Žmona ir dukrelė dėjo visas pastangas pagydyti, bet viskas veltui. Be liūdinčios žmonos ir dukrelės, Argentinoje liko Petro brolis Povilas Gudonis su šeima, švogeris Petras Vitkus su šeima ir pusseserė Elzbieta Čepulionis.

Lapkričio 27, laidojant Sarandi kapuose, Petro karstas skendo gyvų gėlių vainikuose, kuriuos prisiuntė žmona Bronislava ir duktė Naumytė, brolis Povilas Gudonis su šeima, Kl. Jurgelaitis su šeima ir kt.

Veronikos Verčinskienės iniciatyva palaidojimo išlaidų padengimui aukova:

Vincas Biknius $ 200. Jonas Mežinskis $ 150. Po $ 100: K. Matukaitis, J. Adomonis, Andr. Muliauskas, Pr. Ilsiukas, Anic. Ūsaitis ir Jonas Jurgelaitis. Po $ 50: St. Verčinskas, P. Petkus, St. Baikauskas, J. Petraitis, Al. Galvius, J. Lukošius ir I. Vaitelis. Juozas Mankevičius $ 40. J. Šelmeris ir K. Stanys po $ 30. Po $ 20: J. Boruta, G. Latvėnas, St. Černiauskas, B. Belinskas, J. Činskis, P. Grižas, K. Briskis, V. Gudas, J. Šumskis, Juozas Jurgelaitis ir Kostas Pilypas. Po 10: St. Sviderskas, P. G., J. K., St. Morkūnas ir St. Vizbutas. F. E. ir Sviderskienė po $ 5.

Už materialę paramą ir moralę užuojautą dėkoju giminėms ir visiems geraširdžiams tautiečiams.

B. V. Gudonienė.

A. A. PETRAS GUDONIS,
palaidotas Sarandi kapuose 27. XI. 1955.

MIRĖ A. LIUTKAUSKAS

Gruodžio 7, 1955, Buenos Aires provincijos mieste Villa Ballester, po trijų mėnesių sirgimo, mirė Antanas Liutkauskas, apie 60 m. amžiaus. Velionis buvo gimęs Punsko valsčiuje. Mirė nebaigęs atlikti išėjimo pensijon formalumus.

Argentinoje didžiausiame nuliūdime liko velionies žmona, gyvenanti savo namelyje, gatvėje Lavalle 1670 aukštumoje, Villa Ballester. Pirmasis jos vyras yra miręs New Yorke, o 4 vaikai gyvena Lietuvoje.

Velionies žmona apmokėjo visas palaidojimo išlaidas, o draugai ir kaimynai papuošė velionies kapą gyvų gėlių vainikais San Martin kapuose, įteikdami našlei, Onai Liutkauskienei, likusius $ 675 paramos. Aukavo sekančiai:

Po $ 50: Vl. Karpavičius, K. Zabukas, K. Burba, A. Skatikas, Martin (nuo V. Roel 838), Carlos Sellret, B. Gečys, Alf. Paišius, Juozas Lekstutis ir Juozas Ivoškus. Leonardas Ivoškus ir V. Sartanavičius po $ 40. Ona Kaminskienė ir A. Mačiulaitis po $ 30. Po $ 25: Jonas Vainoras, M. Arias ir J. Arias. Po $ 20: V. Čekaitis, Motiejūnas, Svaitis, J. Grigonis ir Zigmas Mikalauskas. Po $ 10: Jonas Bendorius, Albinas Garnis, Juozas Marmus, Cheza Skatikas, Amalia R. de Albraud ir Felipe Bubien. Viso $ 875.— Vainikui sumokėta $ 200. Likusieji 675. įteikti našlei, už kuriuos ji širdingai dėkoja aukotojams ir aukų rinkėjams.

A. Skatikas ir
V. Karpavičius.

—JONAS MARCIULEVIČIUS, kilęs iš Trakų apskrities, sulaukęs 63 m. amžiaus, mirė 12. X. 1955. Palaidotas Buenos Aires kapuose Chacarita.

—JONAS KIAUŠAS, Rosario priemiestyje Saladillo, mirė 15. X. 1955.

—PROF. JONAS VABALAS-GUDAITIS mirė Vilniuje lapkričio 14, 1955.

—K. ANDRIJAITIS, senas Lietuvos Kompartijos narys, mirė Lietuvoje lapkričio 25, 1955.

—DR. ELMER BALOGH, vengrų kilmės, profesoriavęs Johanisburgo ir Vytauto Didžiojo universitete Kaune, mirė Paryžiuje. Lietuvoje jis dėstė romėnų teisę. Mokėjo kelioliką kalbų. Europos universitetų atstovų suvažiavime, jis, kaipo VD universiteto atstovas, buvo generaliniu suvažiavimo sekretorium. Kaune jis buvo labai populiarus. Lietuvių kalbą puikiai išmoko per 3 mėnesius.

—Dr. PRANAS GELAŽIUS, Biržų apskr. vet. gyd. ir buvęs Lietuvos premjeras adv. **ANTANAS MERKYS** esą mirę Sibire. (**Elta**).

DAGIENĖ TRAGIŠKAI MIRĖ NUVYKUS LIETUVON

Iš Argentinos Dagiai su vienu sūnum išvyko Lietuvon, o kitas sūnus liko Argentinoje.

Dabar gauta žinių, kad iš Argentinos parvykusi Lietuvon Dagienė tuoj mirė. Esą ji kūrė iš Argentinos nusivežtą primusą, kuriam sprogus užsidegė jos rūbai ir nelaimingoji žuvo lipesnų kančiose pereitą mėnesį.

TĖVŲ PADĖKA

Didžiausio smūgio paliesti, mūsų vienturtei dukrelei mirus, reiškiame padėką visiems lietuviams ir kitiems kaimynams už moralę ir materialę paramą neišpasakyto skausmo valandoje. Ypatingai dėkojame gerb. Jonui Janušui su dukra, Broniui Viltrakiui su šeima, velionės Ana Marijos krikšto tėvams Klemensui ir Patronėlei Ružinskams, Antanui Ramonui su šeima ir visiems gerbiamiems tautiečiams skaudžioje nelaimėje mus užjautusiems.

Liūdinti tėvai:

Em. ir Ona Jurėnai.

ANTANAS JURGELAITIS
Baldų, langų durų fabr. sav.
Platformos vėjo malūnams.
La Rioja 2403 — 4 de Junio

JONAS TOMAŠIŪNAS,
konstruktorius
Namų statyba visokio stiliaus ir "Chalets". Pasiteiraukite.
Pje. Alejandro Korn 4180,
Buenos Aires.

ANT. LEVANAVIČIUS
Canadá 2025 — V. Industrial
Lanús Oeste
Mezginyčia savuose namuose. Vilnonių ir šilkinių mekstinakų pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

Mozaikų Fabrikas
"LA NUEVA"
J. Viršila ir J. Žavickas, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

EVANGELIJOS TIESOS

KĄ JĖZUS KRISTUS MOKINO?

(Tęsinys)

Jėzus Kristus mokino **kaip turime garbinti Dievą.**

Kiekvienas žmogus turi patraukimą į Dievą, ir nors jis pats kartais to nejaučia ar nesupranta, tačiau atsiduręs kokiame nors pavojuje, nelaimėse, ligose ar kokioje baimėje, jis instinktyviai šaukiasi tada į Jį ir ieško Jo. Visa tai reiškia, kad tas į Dievybę patraukimo jausmas žmoguje, yra prigimatas, arba, geriau pasakius, — paties Dievo įkvėptas.

Kaip žmogus turi patraukimą į Dievą, lygiai tokį pat patraukimą jis turi ir į Jo garbinimą; todėl Jėzus Kristus, gerai žinodamas šitą žmogaus savybę, savo moksle ir savo doktrynose, aplenkia paliepimą garbinti Dievą, bet eina tiesiog prie pamokinimo kaip reikia garbinti Jį.

Ištikrųjų, Dievo garbinimui žmonės yra išgalvoję įvairių ritų ir ceremonijų, iš ko ir yra susidarę tokia daugybė visokių skirtingų religijų; tačiau Jėzus Kristus nurodo tiktai vienintėlį būdą kaip turi būti garbinamas Dievas.

Šv. Jono evangėlijos 4-me perskyrime, Jėzus Kristus, savo pasikalbėjime su "samaritone" taip sako: "Dievos yra dvasia, ir Jo garbintojams reikia garbinti Jį dvasioje ir tiesoje."

Kada Jėzus Kristus kalbėjo šiuos žodžius, Judėjos žydai tuo laiku turėjo pasiskyrę sau Dievo garbinimo vietą Jeruzalėje, kur jie buvo padarę maldnamį, kuriame kunigai aukodavo Dievui aukas už savo pačių ir žmonių nuodėmes; o Samarijos žydai turėjo pasiskyrę sau Dievo garbinimo vietą ant Garizim'o, kalno, esančio netoli Sikem'o miesto, ant kurio jie taip pat Nehėmijaus laikais buvo pasidarę sau maldnamį, kuris 127 m. prieš Krist. gim., Jono Hirkano tapo sugriautas, tačiau dar ir Kristaus laikais jis ''s tebesirinkdavo ant to paties kalno melstis ir aukoti Dievui aukas. Taip Judėjos, taip ir Samarijos žydai, bent vieną kartą į metus turėdavo atlankyti kiekvienas savo paskirtąją Dievo garbinimo vietą, kadangi tos Dievo garbinimo vietos buvo jų privilėgijuotos.

(Bus daugiau)

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070: 2-me aukšte (altura Cabildo 739). Avellaneda.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI!

VASAROKIT PIGIAI IR PATOGIAI
GRAŽIAUSIAME ATLANTO PLIAŽE
Mebliuotus chaletus ir departamentus išnuomuoja
JUOZAS ANDZIULIS
Calle 39 entre 4 y 5
SANTA TERESITA
Atlantida Argentina
Gral. Hornos 1630
BUENOS AIRES
TE. 21 - 2403

Gerbiamieji Skaitytojai, Sekite Pavizdį Laiku Apsimokančiųjų Prenumeratas. Neapsimokėjusiems Negalime Siųsti.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI LIETUVIŲ PARENGIMAI

Lietuvių Klūbas, Boedo 737
(T. E. 97—4444)

ŠEŠTADIENĮ, GRUODŽIO 31, nuo 21 val., tradicinis NAUJŲ METŲ sutikimas Lietuvių Klūbe, rengiamas visų pabaltiečių bendrai.

Trečiadienių vakarais pabaltiečių susiėjimai ir knygų pasikeitimai.

ASADO SUSIVIENIJIME

Šį sekmadienį, 18. XII. 55 lygiai 12 valandą
Av. San Martin 3171, Lanús O.

Tai paskutiniai SLA Asado pietūs šiemet.

Vyrams $ 10, moterims $ 5.
Pavakare **piknikas ir ŠOKIAI.**

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS SUSIVIENIJIME 31. XII. 55.
Įsigykite bilietus banketui!

Kalėdų Senelis Lietuvių Centre, per Kalėdas (25. 12. 1955), 19 valandą punktualiai dalins dovanas; po išdalinimo dovanų, JAUNIMO ŠOKIAI.

—**Juozas Babušis** su šeima, prieš keletą metų atvykęs iš Šveicarijos, apsigyveno puošniame Mar del Plata kurorte, (kur gyvena jo švogeriai pp. Laurinavičiai). P. Babušis verčiasi maliorišku darbų rangovo amatu ir puikiai gyvena. Abu jo sūnūs baigė gimnaziją Mar del Platoj. Vyresnysis jau pernai išvykęs studijuoja JAV universitete, o jaunasis, Sigitas Babušis, šiemet su pagyrimu baigęs gimnaziją, taipgi deda pastangas patekti Amerikos universitetan.

—**Bruno Leskauskas** padidino avalinės dirbtuvę "Lituania", Defensa 1174, Buenos Aires. Pastatė porą naujų mašinų, Sykiu dirba ir žentas. Ši lietuviams priklausanti ir lietuvišku vardu pasivadinusi firma turi daug vietinių klijentų. Ar nevertėtų ir lietuviams pirmos rūšies avalynę "Lietuvoj" užsisakyti?

—**Ben Lukas,** Shenandoah, Pa. pašto viršininkas, atostogaujantis Europoje, rašo "ALB". redaktoriui: Buvau Neapolyje, Romoj, Cannes ir Paryžiuje. Dabar 10 dienų poilsio leidžiu Madride. Mano geriausi linkėjimai "A. L. Balso" štabui ir visiems Argentinos lietuviams, kuriuos maloniai prisimenu iš mano dalyvavimo Pasauliniame Pašto Viršininkų Kongrese, įvykusiame Buenos Aires mieste. Jūsų — **Ben Lukas.**

—**Petras Simanavičius,** gyvenantis Isla Maciel, dirbęs valstybinėje laivų taisymo dirbtuvėje, išėjo pensijon.

—**Mykolui Taletavičiui** ir **Zosei Gudmonaitei** "ALB". Redkacijoje yra laiškai iš Europos.

● **PARDUODU BATŲ DIRBTUVĘ** su "polidora" ir kitom mašinom labai pigiai. Įrengęs dirbtuvę dirbau 20 metų; puiki klijentela, bet aš išvažiuoju iš Argentinos. Teirautis pas lietuvį savininką vietoje: **c. Emilio Lamraca 3824, Villa Devoto, Bs. As.** (35-6)

BR. MATUSEVIČIUS
Įvairiausių baldų dirbtuvės
savininkas
Gral. Fructuoso Rivera 6679
Villa Lugano—Buenos Aires

PENSIONAS „LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituania", prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

VĖL GRAŽUS SEKMADIENIS LIETUVIŲ CENTRE

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre — Tabarė 6950, Buenos Aires, — 11. XII. 1955 vėl buvo lietuviškas sekmadienis, su maloniais svečiais iš arti ir toli.

Asado pietūs savaime labai skanūs, o įgudusių kepėjų A. Vyturio, P. Aglinsko, V. Gronskio ir St. Kruklio kepiamai paruošus, buvo tikras pasigardžiavimas, tuo labiau, kad mėsą, salotas, vyną ir duoną į stalus nešė šventadieniškai pasipuošusios LC jaunuolės ir jaunuoliai.

Darbavosi E. Deveikytė, L. Švenčionytė, H. Burbaitė, A. Grudzinskaitė, E. Bačkytė; D. Bražionis, C. Dėdela, V. Deveikis, P. Vaisieta, L. Aglinskas, J. Bačkis ir kt.

Jonas Pociūnas su giminėm, pasiruošę didelį stalą, pagerbė savo viešnias iš JAV: Ponią Nasutavičienę su dukra studente Vilmante, kuri fotografavo svečius Amerikos lietuvių spaudai.

Edvardas Jusys, metalo pramoninkas iš Urugvajaus, buvo gerb. Kazimiero Deveikio-Pipiro bei S. Eidiečio svečiu.

Kadangi pavakare publika perpildė Lietuvių Centrą, tai bufete smarkiai darbavosi G. Aleliūnų ir J. Zigmantų visi šeimų nariai. F. Pošiūnas, Liveikiai, Maslioniai, B. Dėdela ir keliolika pavyzdingų jaunuolių visur talkino svečiams, o Luis Lemberis puikiai pranešinėjo naujienas per garsiakalbį. LC pirm. Artūras Mičiūdas, kaip lygiai sekretorė panelė Birutė Petrauskaitė — nežino poilsio.

L. J. Mičiūdui išvaržius dvi keptus avinus vakarienei, išlošė Vl. Pileckas ir Tadas Jackevičius, pavaišinęs jaunimą.

Vacys Laurinavičius paaukavo LC. bibliotekai jo meniškai įchrustuotą knygą "Martin Fierro". To darbo vertė apie $ 500.

LIETUVIŲ CENTRAS DĖKOJA

LC nariui **Vaciui Laurinavičiui už paaukavimą LC bibliotekai jo meniškai įrišto veikalo "Martin Fierro"** — spalvuota medžio ir nakaro įchrustacija. **LC. V-ba.**

Gerb. publikai už skaitlingą dalyvavimą 11. XII. 1955 asado pietuose, visiems pasidarbavusiems šiame parengime ir skanių salotų paruošėjoms ponioms: Petrauskienei, Mankuvienei, Gradeckienei, Liveikienei, Krikščiūnienei ir Mičiūdienei, LC. Valdybos vardu tariu didelį ačiū!. **Art. Mičiūdas,** L. C. pirm.

—**Lietuvių Centre,** Tabarė 6950, Bs. Aires, po literatūros vakaro programos 17. XII. 55, įvyks **bendri publikos šokiai.** Šiame vakare bus galima matyti dail. J. Rimšos kūrinių.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS LIETUVIŲ CENTRE

Tabarė 6950 — Buenos Aires
įvyks GRUODŽIO—DICIEMBRE 31 D., 1955, nuo 21 val.

Naujų Metų sutikimo vakarienės, įvykstančios 31. XII. 55 Lietuvių Centre, iš anksto įsigyjamų įžangų kainos yra sekančios: Vyrams $ 35, moterims $ 25, vaikams $ 15. **Vakarienės Komisija.**

—**Juozas Švenčionis,** dirbantis Argentinos Valstybinių Naftos Šaltinių (YPF) inžinerijos skyriuje, dabartiniu metu pavaduoja Zaratės-Campanos YPF didžiulių tiekimo sandėlių viršininką, esantį atostogose.

—**Edv. Jusys** iš Urugvajaus aplankė "A. L. Balso" Leidyklą, perduodamas mūsų brolių iš Urugvajaus linkėjimus ir savo prenumeratą su parama spaudos darbui.

● **ARGENTINOS PILIETYBĖ** duodama nemokamai. Blankus įteikia Registro Nacional de Personas, Cangallo 666, Buenos Aires. Dokumentų vertimus atlieka A. L. Balso Redakcija. (Kas neturi metrikų, pakanka dviejų liūdininkų). Visi svetimšaliai nuo 18 m. amžiaus privalo arba išsiimti Argentinos pilietybę arba pranešti, kad neima, bet įstatymas reikalauja, kad visi apsisprestų.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349- Buenos Aires

100 LIETUVIŲ VYKSTA TARYBŲ LIETUVON

Iš Argentinos rusų okupuoton Lietuvon išvyko Dapkevičiai, Dagiai, Žilinskai ir Kakanis, Januška, Gavėnai, Matulevičiai, Zavistauskai ir dar keliolika lietuvių šeimynų gavo okupantų leidimus važiuot gimtinėn be sugrįžimo teisės. 4 lietuvių šeimynos vyksta iš Rosario.

Iš Brazilijos Tarybų Lietuvon išvyko A. Kynas, V. Šviesa, V. L. Sasnauskai ir dar keletas.

Iš Urugvajaus išvyko J. Donkus, M. Janulionienė, B. Jurkevičius, J. Kibirkštis, M. Tuinyla, K. Valionis ir A. Vaivutskai.

Visi išvykusieji yra senos emigracijos laikų; nevažiuoja nei vienas pabėgėlis, nors visus juos įkiriai kviečia grįžti Michailovo komitetas. Jie, mat, jau valgę rojaus pyrago. Važiuoja tik tie, kurie jo nėra ragavę. Skanaus jiems apetito ir laimingos kelionės! **B. Sakalas.**

—**Aleksandras Vaicekėnas** patalpintas Policlinico Sarandi, s. 4, lova 8 antrame aukšte, ištirimui.

Konstantinas Arasimavičius, buv. Ansamblio choro ir okteto dainininkas, kaipo gimęs JAV., gavo Amerikos pasą ir gali grįžti savo gimtinėn. Važiavimą atidėjo, kadangi nori išvykti sykiu su savo žmona, taipgi Ansamblio dainininke Honorata Šiukšteryte Arasimavičiene, kurios kelionės reikalu atliko formalumus Amerikos konsulate Buenos Aires ir laukia atsakymo iš Vašingtono. Pp. Arasimavičiai yra nuoširdūs "A. L. Balso" draugai.

TRIS DIENAS, TRIS NAKTIS KATINUOS ULIOJOM

Dviračių dirbtuvės savininko Napoleono Katino namuose, Avenida J. B. Justo 2993, Buenos Aires, nuo 19 iki 21 lapkričio š. m. imtinai vyko turtingas balius, pp. Napoleono ir Sofijos Gudaitės Katinų dukrelės 20 metų amžiaus sukakties proga.

Be vaišingų šeimininkų ir sukaktuvininkės Rositos, dalyvavo jos sesutė moksleivė Susana ir kviestų svečių šimtinė, kurių tarpe matėsi žinomos lietuvių šeimynos:

Pp. J. Katinai, J. Krisiūnai, F. Daukai, J. Kanapinskai ir R. Miranda, A. Trimoniai, A. Žekai, J. Mikučioniai, K. Staniai, K. Jagelai, D. Herlismat, K. Daukai, L. Markuškienė su šeima, V. Žekai, Krivickai su kompanija, J. Čikštai, S. Valujevičiai; panelės J. Gutauskaitė, H. Burbaitė, L. Švenčionytė, A. Krisiūnaitė, N. Juškaitė; A. Aleksa, J. Linkevičius, R. Stukas, P. Gudelevičius, A. Jakubauskas, žemaitis Alberto López, J. Krikščiūnas, O. Jukna, D. Rusteikai, "ALB" red. K. Norkus ir visa eilė vietinių pp. Katinų šeimos draugų.

Panelė Rosita gavo daug brangių dovanų. **K.R.**

"LAIKO" REDAKCIJAI ŽODELIS

Gerbdami tradicinę Švenčių nuotaiką, nieko neatsakome į šlykščias provokacijas ir pliovones, tilpusias "Laike", kad jo redaktorius kunigas. Ant. Kleiva galėtų geriau atlikti savo tiesioginės pareigas.

"Susitiksime" po Naujų Metų!

"A. L. Balso" Redakcija

VILIUS RASIŪNAS
OPTIKAS TECHNIKAS
AKINIAI. FOTO - APARATAI
Savo Labaratorijoje priima:
Šeštadieniais nuo 13 — 17
Sekmadieniais nuo 11 — 13
Garl. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Correo 42, Morón, FNDPB

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
T. E. 26 - 2540, Bs. Aires.
O. Eliujštė - Prichodko, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didesnius užsakymus dastatom į namus.

BALTOS KALĖDOS

Menu aš baltas Kalėdas,
Tokias, kaip buvo mūs namuos.
Tylią naktį toli išgirsti gali
Skambučius rogių pakeliuos.

Menu aš baltas Kalėdas...
Tokių nebus gal niekados!
O, kaip trokštu matyt vėl jas
Tokias sniegu tylinčias, baltas!

IMITUOJAMI RIMŠOS KŪRINIAI

Dailininkas Jonas Rimša pardavė 4 savo kūrinius už $ 28.000 su teise juos multiplikuoti po 100 kiekvieno.

Kopijos padaromos naujovišku būdu drobėje ir dažais, labai sunkiai atskiriamai nuo originalo. Skirtumas kainoje labai didelis: Originalas kainuoja $ 10.000, o kopija tik $ 500. Kito originalas kainavo $ 8.000, o jo kopija tik $ 300.

Pamatyti ir nusipirkti galima "A. L. Balso" Leidyklos namuose, J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, (Villa Riachuelo) kasdien darbo valandomis. Gi 17. XII.55, Donelaičio minėjimo dienoje, juos bus galima matyti ir nusipirkti Lietuvių Centre, Tabarė 6950.

Imituojami tik pasauliniai garsių dailininkų kūriniai. **S. D.**

"ESTONIA" DRAUGIJOS VALDYBA

Vienintėlė Argentinos estų draugija "Estonia", veikianti Lietuvių Klūbo patalpose, 9. XI. 55 savo narių visuotiniame susirinkime išrinko valdybą 1956 metams sekančiai:

Pirmininkas — Juan Luik; vicepirmininkė — Helmi Lychak; sekretorė — Agathe Karro ir iždininkas — Edgar Saarnak.

Draugija užpereitą šeštadienį minėjo savo veiklos 31 meto sukaktį. Minėjimas įvyko Lietuvių Klūbo salėje.

Visą draugijos "Estonia" valdybą sudaro pokariniai ateiviai.

—**Benediktas ir Ona Jakaitytė Danieliai** 3. XII. 55 turėjo daug svečių savo namuose, Santa Rosa 3833, Florida, jų amžiaus 50 metų sukakties proga. Vaišėse dalyvavo pp. Martinoniai, Valentinavičiai, Iršiai, Urbonai, Tručioniai, Butkeraičiai, Butkai, Gaižauskai, Peldžiai, Brazinskas su dukra, Miliukas su dviem dukrom, daug gražaus jaunimoi r kaimynų. Šventė tęsėsi iki rytojaus dienos. Fotografavo A. Kirstukas.

—**Povilas Daratėnas** ir **Jonas Leita** tapo pagerbti "Diademos" administracijos: Tos firmos personalo piknike, įvykusiame Vicente Lopez paupy, minėtiems mūsų tautiečiams įteiktos auksinės spilkos, atžymėjimui jų pavyzdingo 25 metų darbo sukakties toje didelėje naftos refinerijoje. **L. D.**

—**Vytautas Misiūnas,** Lietuvių Centro jaunimo veikėjas ir Jaunųjų Teatro artistas pereitą savaitę išėjo atlikti karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje.

—**Dr. Pranas Neverauskas,** Argentinos Sveikatos Departamento paskyrimu dirbantis savo profesijoje La Maruja mieste, provincijoje Eva Perón, apsivedė. Jo sužadėtinė, (kuriai atvykimo Argentinon leidimas buvo gautas per A. L. Balso Redakciją dar jai gyvenant Vokietijoje), atvykusi iš JAV ištekėjo už Dr. Neverausko ir grįžo į JAV, į kurias greit išvyksta ir Dr. Neverauskas.

—**Antanas Bankys,** jo žmona Berta arba sūnus prašomi atsiliepti pas Emiliją Leigienę, c. Pergamino 3352. Bs. Aires.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Valdymas
Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T.E. 21-0265

P. LUKOŠIŪNO
vyrų ir moterų rūbų
SIUVYKLA
Sgo. del Estero 536, II p.
TE. 37-4337 — Buenos Aires
Siuva pagal naujausias madas.

NIKODEMAS LEIPUS
LAIKRODININKAS
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pašaukus vyksta į namus
Cangallo 192 — Temperley
Telefonas: 243 - 4702

STILIZUOTAS IR MODERNIŠKAS KĖDES
Stipriai ir Nebrangiai dirba
KAZIMIERAS MASLIONIS
(Jaunavedžiams nuolaida)
c. COSQUIN 5343, V. Riachuelo, Bs. Aires

Telegrafinis adresas: **Maraire — Baires**
Airemar
PABALTIEČIŲ TURIZMO IR TARPININKAVIMO BIURAS
- **Pasų sutvarkymas ir visų dokumentų išgavimas.**
- **Parduodamos laivakortės ir lėktuvų bilietai.**
- **Laivakortės atsikvietimui iš visur.** (Llamadas).
- **Turizmo reikalų sutvarkymas šaly ir užsienin.**
- **Vietų rezervavimas. Kalbama įvairiomis kalbomis.**

LAVALLE 441 BUENOS AIRES T. E. 32 - 9818

—**Airemar,** latvių veikėjos ponios E. Tortorelli ir naujakurio esto p. Paluri kelionių biuras: Lavalle 441; Tel. 32-9818, Bs. Aires. Laivakortės senomis kainomis. Per juos išvyko pp. Kerbeliai, 3. I. 1956 vyksta pp. Lesniauskai ir kiti važiuojanti į JAV ir Kanadon. Vienas pp. Lesniauskų sūnus pasilieka Argentinoje, kadangi nenori nutraukti medicinos mokslo Buenos Aires universitete.

—**Liūdas Lukoševičius** su dviem sūnais ir dukra Ramute, modiste, gyvenanti pp. Atkočaičių namuose, Munro, turi įsirengę durims bėgių (zoviesų) dirbtuvę. Pradžia buvo sunki, bet dabar jau nespėja patenkinti visų reikalavimų, ypatingai į miesto centralines metalo išdirbinių parduotuves.

—**Petras Dapkus,** paviešėjęs pas savo brolį Jungtinėse Amerikos Valstybėse, pereitą mėnesį parskrido atgal pas savo šeimą, gyvenančią Buenos Aires mieste.

—**Vincas Vaicekauskas** su žmona Sofija Vasiliauskaite 13. XII. 1955 iš Buenos Aires išskrido apsigyventi į JAV.

—**Aviatorius Jonas Povilavičius 13. XII. 1955 iš Buenos Aires išskrido į Misiones, inspektavimui aviacijos dirbtuvių įrengimo lėktuvų taisymui.**

—**Argentinos** vyriausybė, konfiskuodama buvusios Perono vyriausybės narių, valdininkų ir bendrovių nelegaliai "uždirbtus" milijardus pezų, sudės juos į Valstybinių Naftos Versmių įrengimus ir į pigios nuomos namų statybą daugiavaikėms darbininkų šeimoms.

—**Argentinos** sveikatos ministeriui brigadieriui Dr. Argibay Molina atsistatydinus, 8. XII. 55. naujuoju ministeriu paskirtas Dr. Francisco Martinez.

—**Argentinos** geležinkelių bilietai nuo 1. I. 1956 vaikams nuo 3 iki 12 metų amžiaus kainuos pusę kainos. Iki 3 m. nemokami.

—**Dailininkas Romualdas Kuprevičius** su žmona išvyko porai savaičių atostogų Chapadmalal pajurin.

—**Juozas Stašys,** Kilęs iš Padėlio, gyvenantis Argentinoj prašomas atsiliepti arba jo likimą žinanti pranešti šiuo adresu: Sr. Bruno Vidugiris, c. 3, N 5468, Munro, FNGB. (Pajieškoj brolis Povilas Stašys iš Lietuvos).

—**Ignas Andrijauskas** parduoda 15 tomų klasinės pasaulinės kompozitorių muzikos gaidų, "Major musica del mundo", pilnas rinkinys, virš 10,000 puslapių, liuksusine vitrina už $ 5.000. Teirautis: J. de Garay 159, Villa Lynch. TE. 755-0163.

—**Antanas Avietynas** iš Lomas de Zamora pasveikindamas "A. L. Balsą" su Kalėdomis, pastiprino prenumeratą atgabendamas keliolika kilogramų popiedio rašymui ir angliško geležinkeliečių žurnalo metinį komplektą. Avietynai ir kiti lietuviai savininkai džiaugiasi, kad jų gyvė Pirovano jau išgrįsta.

—**Vitro** yra lietuviška firma brolių (dvynukų) **Adolfo ir Valerijaus Sruogų,** L. N. Alem 28[illegible] Tel. 30-8171, Buenos Aires. Parduoda savo gamybos keramikbei palivos medžiagas: "Esmaltes y pigmentos para la industria ceramica y enlozados".

—**Jonas Olšauskas,** prieš 7 metus atvykęs iš Anglijos, panevėžietis, po poros chirurginių operacijų, dar porą mėnesių turės vaikščioti su gipsu. Galutinai sveikatos pataisymui vyksta į Kordobos kalnus, prie ežero Calamuchita, kur jau porą vasarų atostogavo. Sveikatą jam buvo sužalojęs karas.

—**Vito Levanavičius** 5. XII. [illegible] išėjo atlikti karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje.

—**Antanas Trakimavičius** iš[illegible] jo atlikti karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje.

Dr. ROLF DOCKHORN
Dantų Gydytojas
Dantų — burnos chirurgija
Kasdien nuo 16 iki 20 val. be šešt. ir sekm.
Santa Fé 2843, 6 a. "F"
Buenos Aires.

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. Sanchez Aizcorbe
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.
Paraguay 1365. TE. 41-4207

M. BALTATYTĖ.— FREY
Lietuvė Akušerė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną
Chaco 2158 Valentin Alsina

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449 Bs. As
K. Paulauskas ir A. Degulis
T. E. 33 - Avenida - 3202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokyklos reikmenis žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav
Warnes 378 Villa Crespo

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS
Savininkas
SANTOS DUMONT 2474,
TE. 72 - Parque - 5455
Buenos Aires
užsieninės ir vietinės medžiagos; moderniškas rūbų pasiuvimas
Kainos prieinamos — užtikrina klijentų patenkinimą

DESPENSA "LA FÉ"
Antanas Bundinis
Savininkas
Šviežias valgomas prekes ir gerus alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
T. E. 72 — Parque — 4029

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir ampliadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pakankus ir greitumu, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiesčius.
Adresas:
alle Pola 989 — Liniers — Bs. As
(Ankštumas: Rivadavia 12,000)
TE: 64 - 4154

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario Nacionalės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje,
nuo 15 iki 18 val.
Callao 545 — TE. 35-8669

Impr. "La Voz", J. L. Suarez 5684, Bs. As.

Atsilikusiems su Prenumeratos Mokėjimu, Nuo Sausio 15 Dienos, 1956 m. Siuntinėjimas Sustabdomas.